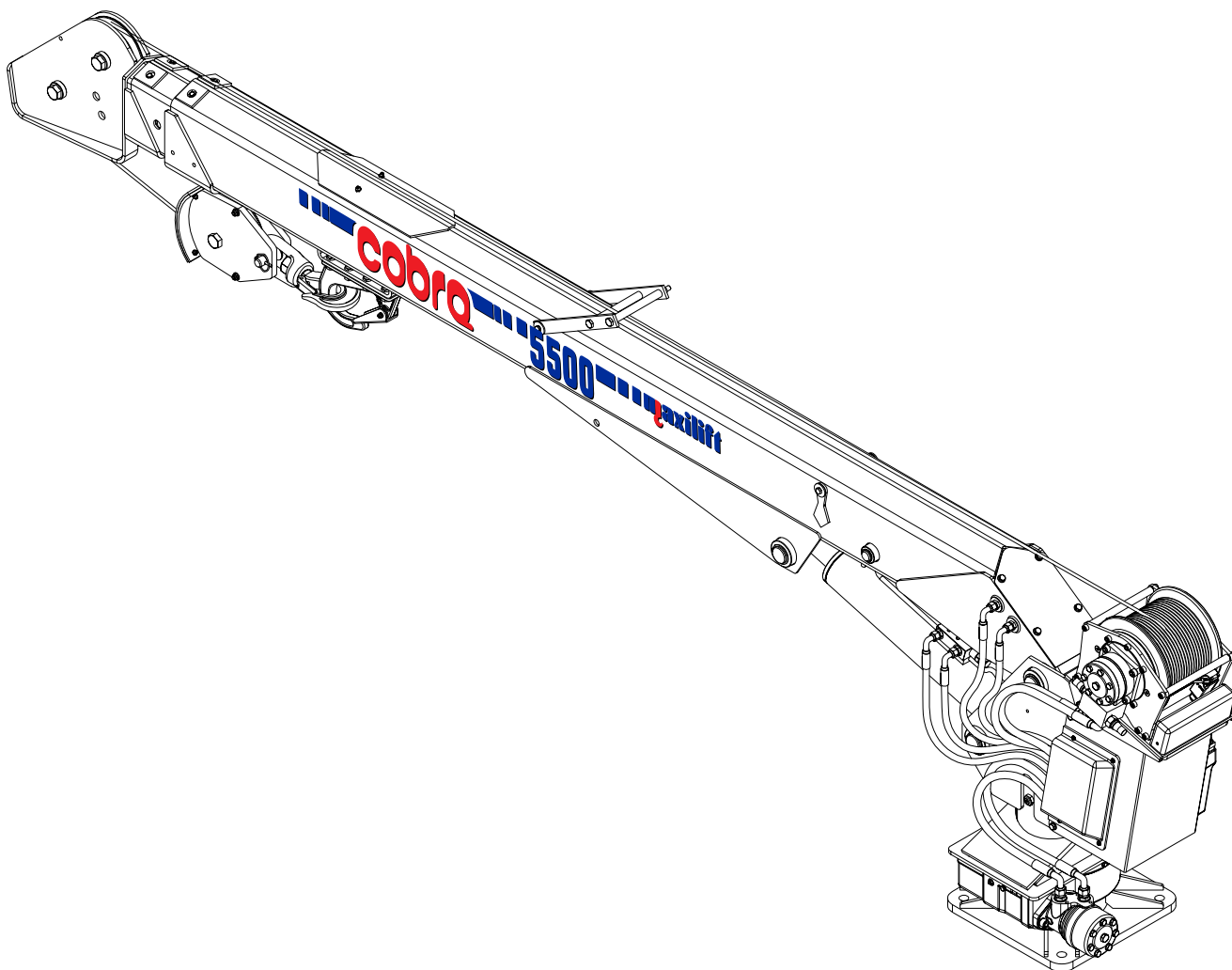




COBRA 5500

***Libretto Ricambi - Spare Parts
Ersatzteile - Pièces de Rechange
Repuestos***

Codice / Code	MD.0.245
Rev. / Rev	0
Edizione / Edition	01/15

QUESTO CATALOGO RIGUARDA I PEZZI DI RICAMBIO DELLA GRU MAXILIFT "COBRA 5500"

INTRODUZIONE

Questo catalogo ha diverse suddivisioni principali. Ciascuna di queste suddivisioni comprende un gruppo di componenti.

Ogni illustrazione è seguita dalla corrispondente tavola descrittiva.

I pezzi mostrati nelle illustrazioni sono numerati a partire dal numero 1.

Il numero di posizione è seguito dal numero di codice, dal numero di pezzi e dalla descrizione.

INTERPRETAZIONE DEI SIMBOLI PER IL NUMERO DELLE PAGINE:

5500	TR.29.03.1	01/15
	/	\
Gru tipo	Tavola	Edizione

PER ORDINARE I PEZZI DI RICAMBIO

Quando si ordinano i pezzi occorre:

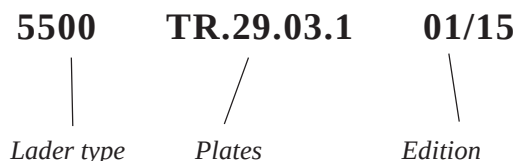
- 1 -Includere il numero del pezzo, la sua descrizione e la quantità desiderata
- 2 -Indicare l'indirizzo completo
- 3 -Specificare come i pezzi devono essere inviati
- 4 -Specificare i pezzi desiderati in sequenza con il numero di codice
- 5 -Quando ordinate i pezzi di ricambio per uno stabilizzatore, indicate il tipo ed il suo numero di matricola.
Quest'informazione é indicata nella targa applicata sulla traversa.

THIS SPARE PARTS CATALOGUE IS FOR THE MAXILIFT "COBRA 5500" TYPE LOADER

INTRODUCTION

The catalogue has several main subdivisions. Each of them embraces a main component grouping. Each illustration is followed by the corresponding written material. Parts shown in the illustrations are numbered by position starting with number 1. This position number is listed with the written material opposite the part number, quantity per loader and description of the appropriate part.

INTERPRETATION OF THE SIGNS FOR PAGE NUMBERS



ORDERING SPARE PARTS

When ordering spare parts please:

- 1 -Include the part number, description and quantity desired.*
- 2 -Include your complete address.*
- 3 -Specify how the parts are to be sent.*
- 4 -List the desired parts in sequence by part number.*
- 5 -When ordering spare parts for one particular stabilizer, please always indicate the type and the serial number. This information is given on a plate mounted on the main beam.*

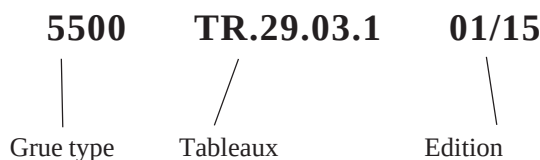
CE CATALOGUE EST POUR LES PIECES DE RECHANGE DU TYPE DE GRUE MAXILIFT TYPE "COBRA 5500"

INTRODUCTION

Ce catalogue a plusieurs subdivisions principaux. Chacune de ces subdivisions embrasse un regroupement des composantes principaux.

Chaque illustration est suivie par le correspondant matériel écrit. Les pièces montrées dans les illustrations sont nombrées à partir du number 1. Le nombre de position est dressé avec le matériel écrit posé au numero de la pièce, quantité par grue et description de la pertie convenable.

INTERPRETATION DES SYMBOLES POUR LES NUMBRES DES PAGES



POUR COMMANDER LES PIECES DE RECHANGE

Quand vous commendez les pièces de rechange:

- 1 -Includez le numero de la pièce, sa description et la quantité désirée.*
- 2 -Includez votre adresse complete.*
- 3 -Spécifiez comment les pièces doivent etre envoyées.*
- 4 -Spécifiez les pièces désirées en sequence avec le numero de la pièce.*
- 5 -Quand vous commandez les pièces de rechange pour une traverse particulière indiquez le type et son numero de série. Cette information est indiquée sur la plaque placée sur la traverse*

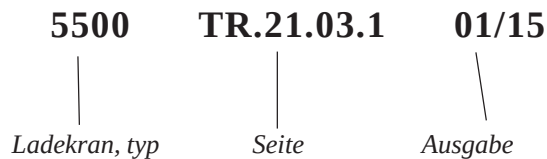
**DIESER ERSATZTEILKATALOG GILT FÜR DEN MAXILIFT LADEKRAN
TYP "COBRA 5500"**

EINLEITUNG

Der Katalog ist in eine Anzahl Hauptgruppen unterteilt. Jede dieser Hauptgruppen umfasst, eine grössere Einheit bestandteilen. Der Katalog ist im übrigen so eingeteilt, dass einer Bildseite die entsprechende Textseite folgt.

Die Teile auf der Bildseite sind mit Ziffern von 1 aufwärts versehen (Pos.Nr.) Die entsprechende Pos. Nr. ist auch auf der Textseite, zusammen mit der Bestellnummer des Teiles, seiner Benennung sowie der Anzahl pro Ladekran angegeben.

ZEICHENERKLÄRUNG FÜR SEITENNUMERIERUNG



BESTELLEN VON ERSATZTEILEN

Bei Bestellung von Ersatzteilen ist folgendes zu beachten.

- 1 -Stets die Bestellnummer des Teiles, seine Benennung und die gewünschte Anzahl angeben.
- 2 -Stets vollständige Anschrift angeben.
- 3 -Stets die gewünschte Versandart angeben.
- 4 -Geben Sie auf Ihrem Bestellschein die gewünschten Teile bitte in numerischer Reihenfolge an.
- 5 -Bei Ersatzteilbestellung für eine bestimmte Abstufung, bitte stets die Typenbezeichnung und Fabrikationsnummer angeben. Gewünschte Angaben befinden sich auf einem an der Abstufung befestigten Schild.

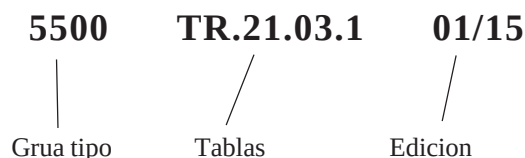
**ESTE CATALOGO DE PIEZAS DE REPUESTO ES PARA EL CARGADOR MAXILIFT
TIPO "COBRA 5500"**

INTRODUCCION

El catálogo presenta algunas principales subdivisiones, cada una de las cuales comprende un principal agrupamiento de componentes. Cada una ilustración ha seguido por el material escrito correspondiente. Las partes ilustradas son numerados por posición partiendo del número 1.

Este número de posición es enumerado por el material escrito delante del número de la parte, cantidad para cargador y descripción de la parte apropiada

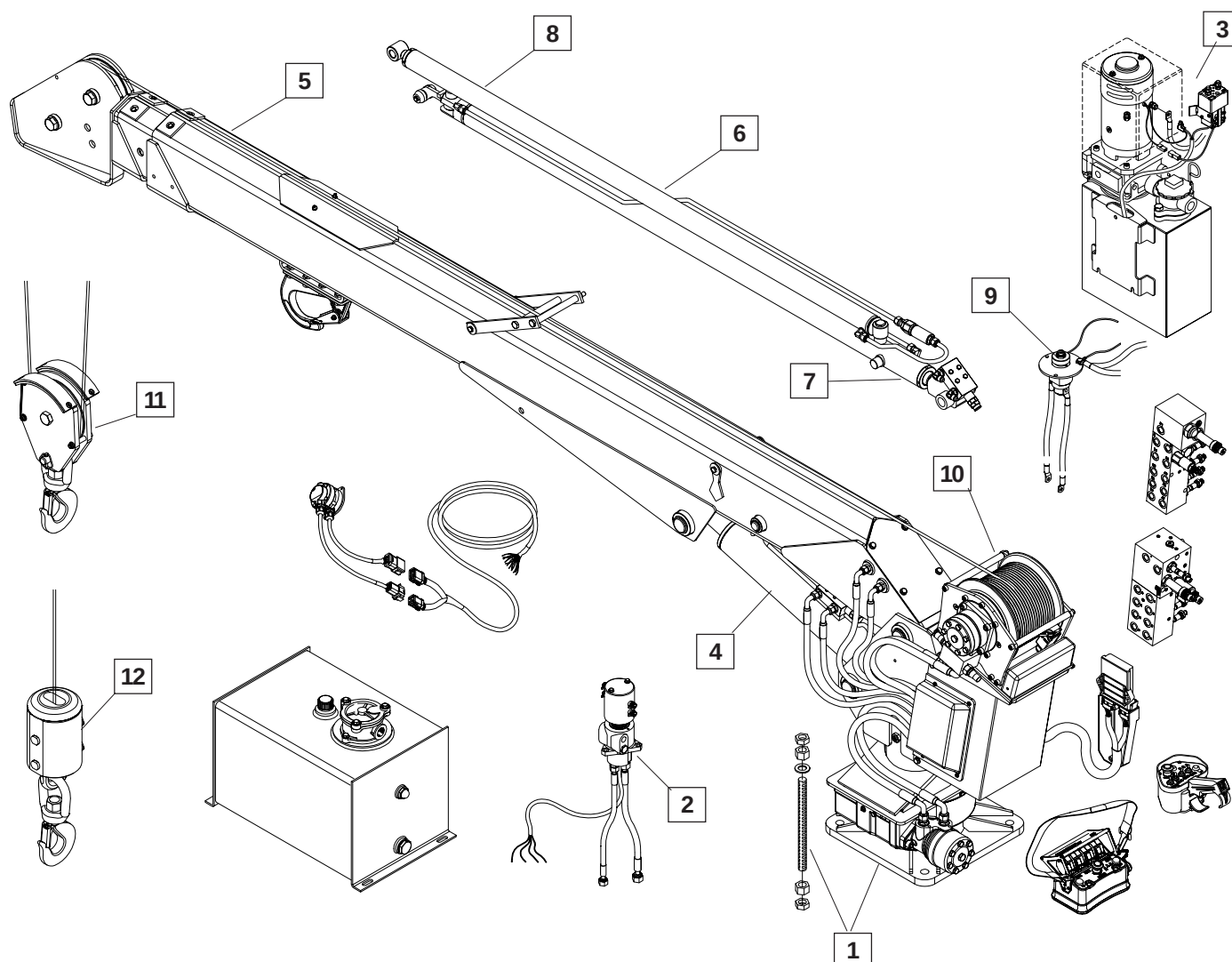
'INTERPRETACION DE LOS SIGNOS POR NUMEROS DE PAGINA'



PARA PEDIR PIEZAS DE REPUESTO

Para pedir piezas de repuesto, haga el favor de:

- 1 -Incluir el número de la parte, la descripción y la cantidad que se quiere.
- 2 -Incluir vuestra completa dirección.
- 3 -Especificar las modalidades de despacho de las partes.
- 4 -Hacer elenco de las partes que queréis en serie por el número de las partes.
- 5 -Para pedir piezas de repuesto para un estabilizador, por favor, indicare siempre el tipo y el número de serie. Este informe es dado sobre un plano de postura (plato) montado sobre el soporte



1 TR.29.05.0 Pag.8-9

BASE E COLONNA

BASE AND COLUMN
CHASSIS ET COLONNE
UNTERGESTELL UND SAEULE
BASE Y COLUMNNA

2 TR.29.06.0 Pag.10

GIUNTO IDRAULICO/ELETTRICO

HYDRAULIC/ELECTRIC JOINT
JOINT HYDRAULIQUE/ELECTRIQUE
HYDRAULISCHE/ELEKTRISCHE KUPPLUNG
JUNTURA HIDRAULICA/ELECTRICA

3 TR.29.07.0 Pag.11

IMPIANTO PER ELETTROPOMPA

POWER PACK SYSTEM

4 TR.10.04.1 Pag.12

CILINDRO SOLLEVAMENTO

CYLINDER ARM LIFTING
VERIN DE LEVAGE
AUSLEGERHUBZYLINDER
CILINDRO ELEVACION

5 TR.29.08.0 Pag.13

BRACCIO E SFILI

BOOM AND EXTENSIONS
FLECHE ET BRAS D'EXTENSIONS
ARM UND VERLAENGERUNG
BRAZO Y PROLONGACIONES

6 TR.11.03.2 Pag.14

IMPIANTO IDRAULICO CILINDRI SFILI

EXTENSION HYDRAULIC SYSTEM
INSTALLATION HYDRAULIQUE RALLONGES
VERLAENGERUNGS HYDRAULIKANLAGE
INSTALACION HIDRAULICA PROLONGACIONES

7 TR.10.05.1 Pag.15

CILINDRO 1° SFILO

EXTENSIONS CYLINDER
VERIN RALLONGES
VERLÄNGERUNGSZYLINDER
CILINDRO PROLONGACIONES

8 TR.14.06.1 Pag.16

CILINDRO 2° SFILO

EXTENSIONS CYLINDER
VERIN RALLONGES
VERLÄNGERUNGSZYLINDER
CILINDRO PROLONGACIONES

9 TR.10.13.2 Pag.17

GIUNTO ELETTRICO

ELECTRIC JOINT
JOINT ELECTRIQUE
ELEKTRISCHE KUPPLUNG
JUNTURA ELECTRICA

10 TR.29.09.0 Pag.18-19

MONTAGGIO ARGANO

WINCH MOUNTING
MONTAGE DU TREUIL
SEILWINDENMONTAGE
MONTAJE DEL CABRESTANTE

11 TR.229.10. Pag.20

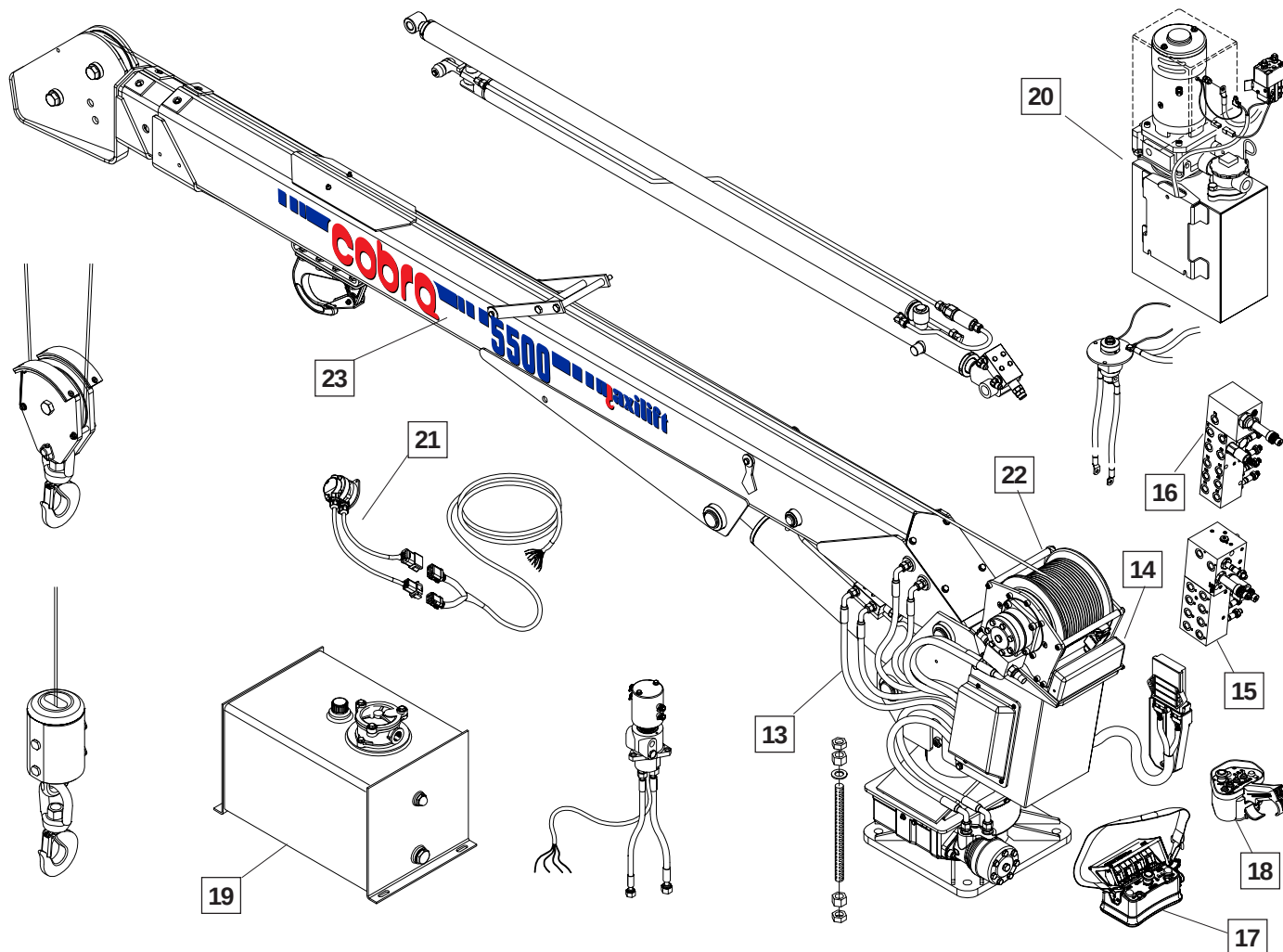
BOZZELLO PER TIRO DOPPIO

SNATCH BLOCK FOR DOUBLE LINE
PULL

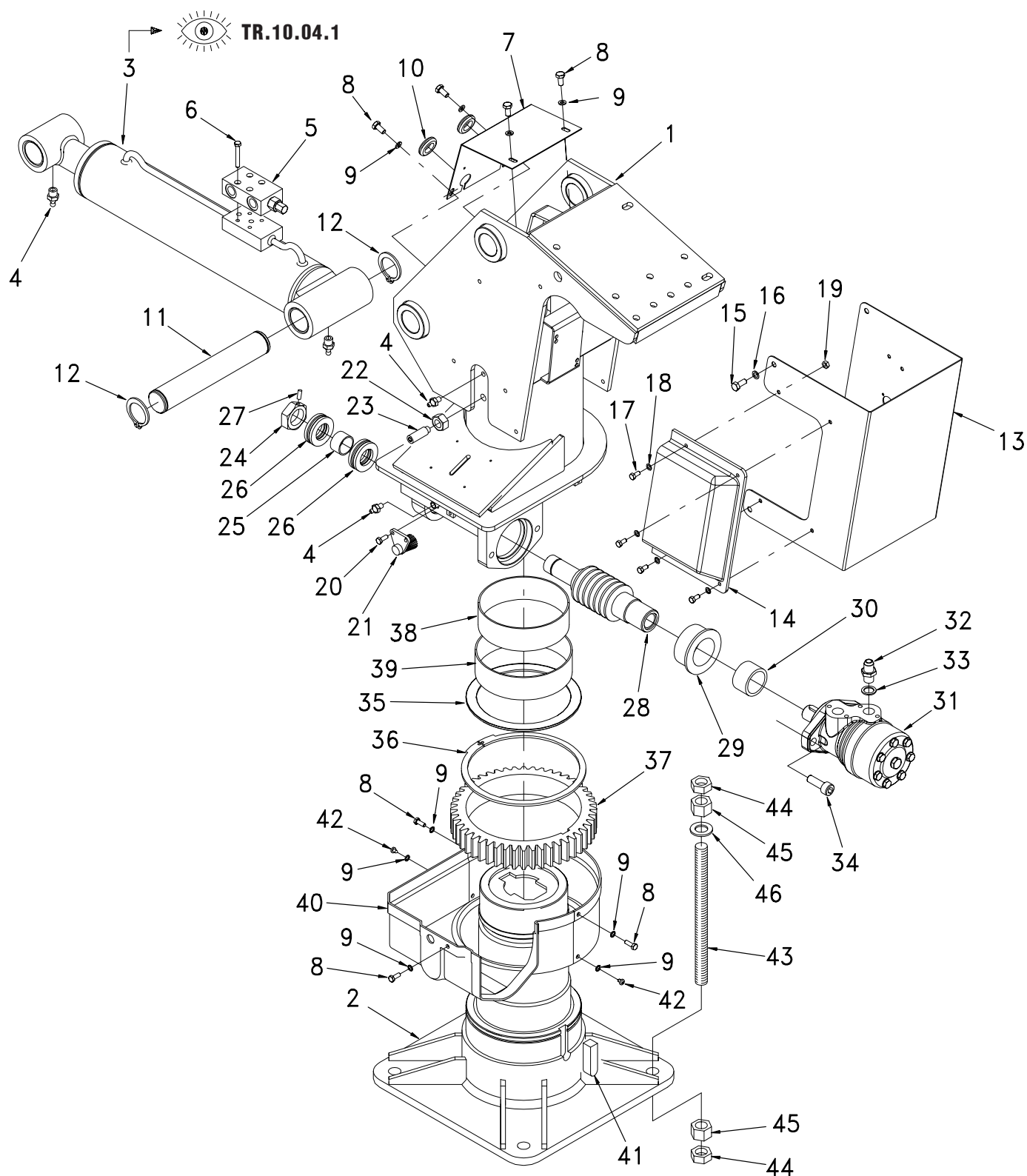
12 TR.29.11.0 Pag.21

CONTRAPPESO PER TIRO SINGOLO

COUNTERWEIGHT FOR SINGLE LINE
PULL

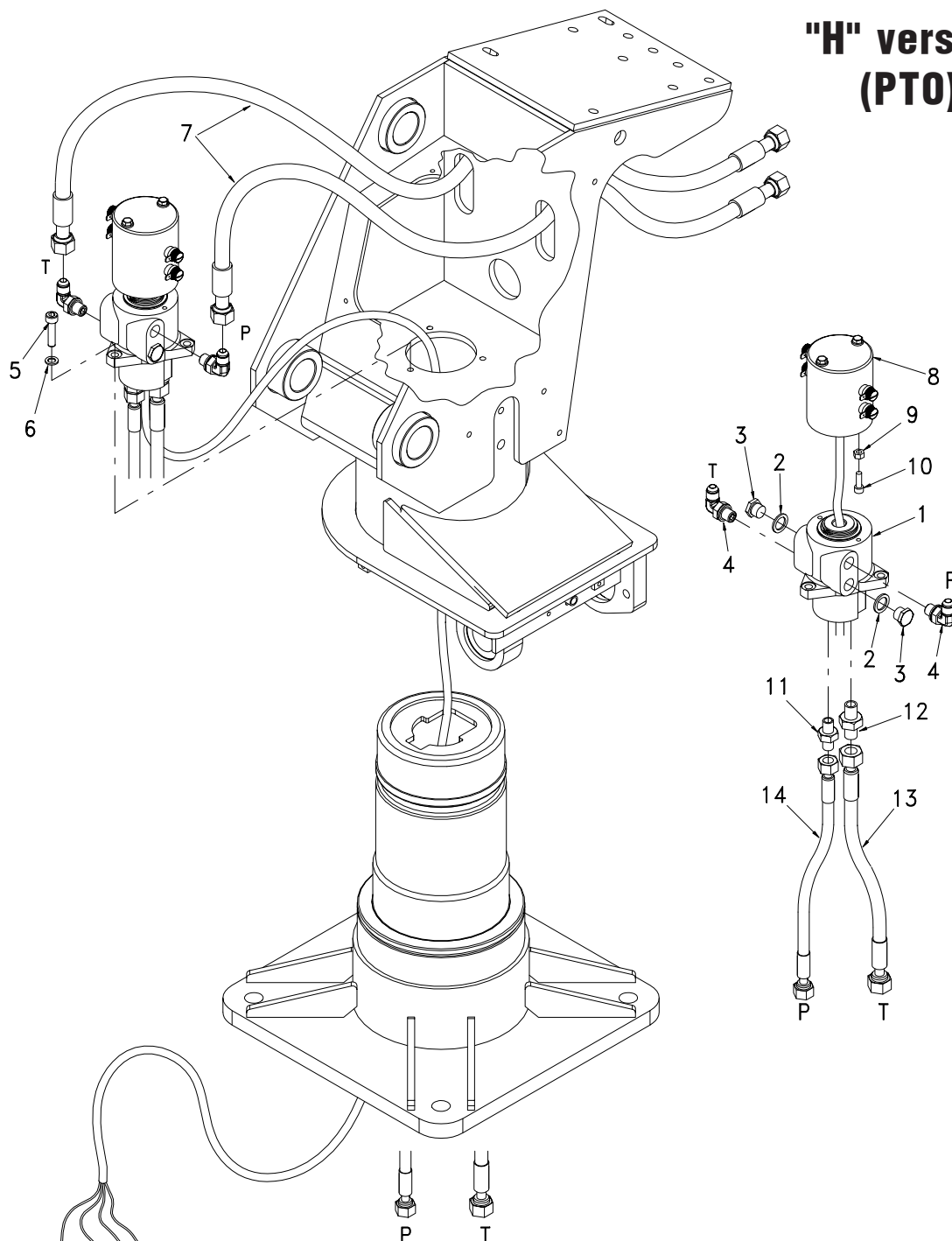


- | | | |
|---|---|--|
| <p>13 TR.29.12.0 Pag.22
 TUBAZIONE FLEX
 HOSES
 TUYAUTERIE FLEX
 SCHLÄUCHE
 TUBOS FLEXIBLES</p> | <p>14 TR.29.13.0 Pag.23
 IMPIANTO DI LIMITAZIONE
 LIMITING DEVICE
 INSTALLATION DE LIMITATION
 BEGRENZUNGSSYSTEM
 INSTALACION DE LIMITACION</p> | <p>15 TR.29.14.0 Pag.24
 GRUPPO IDRAULICO PROPORZIONALE MULTIFUNZIONE
 MULTIFUNCTION PROPORTIONAL HYDRAULIC UNIT
 GROUPE HYDRAULIQUE PROPORTIONEL MULTIFUNCTION
 HYDRAULISCHER MULTIFUNKTION PROPORTIONALGRUPPE
 GRUPPO HYDRAULICO PROPORZIONALE MULTIFUNZIONE</p> |
| <p>16 TR.29.15.0 Pag.25
 GRUPPO IDRAULICO PROPORZIONALE MONOFUNZIONE
 MONOFUNCTION PROPORTIONAL HYDRAULIC UNIT
 GROUPE HYDRAULIQUE PROPORTIONEL MONOFUNCTION
 HYDRAULISCHER MONOFUNKTION PROPORTIONALGRUPPE
 GRUPPO HYDRAULICO PROPORZIONALE MONOFUNZIONE</p> | <p>17 TR.21.21.0 Pag.26-27
 COMANDO A DISTANZA RADIO VERSIONE "RD"
 RADIO REMOTE CONTROL
 RADIOCOMMANDE
 FUNKSTEUERUNG
 RADIOCOMANDO</p> | |
| <p>18 TR.21.24.0 Pag.28-29
 COMANDO A DISTANZA RADIO VERSIONE "RS"
 RADIO REMOTE CONTROL
 RADIOCOMMANDE
 FUNKSTEUERUNG
 RADIOCOMANDO</p> | <p>19 TR.09.32.2 Pag.30
 SERBATOIO
 RESERVOIR
 RESERVOIR
 TANK
 DEPOSITO</p> | <p>20 TR.10.16.4 Pag.31
 MINICENTRALINA
 POWER PACK
 MINICENTRALE
 ELEKTROAGGREGAT
 CENTRALITA</p> |
| <p>21 TR.21.25.0 Pag.32
 RICETRASMETTITORE AUSILIARIO
 AUXILIARY TRANSCEIVER</p> | <p>22 TR.29.16.0 Pag.33
 ARGANO VE.0.022
 WINCH
 TREUIL
 SEILWINDE
 CABRESTANTE</p> | <p>23 TR.29.17.0 Pag.34
 SCHEMA POSIZION. DECAL
 TRANSFER'S POSITION
 PLACEMENT DES DECALCOMANIES
 STELLUNG DER AUFKLEBER</p> |

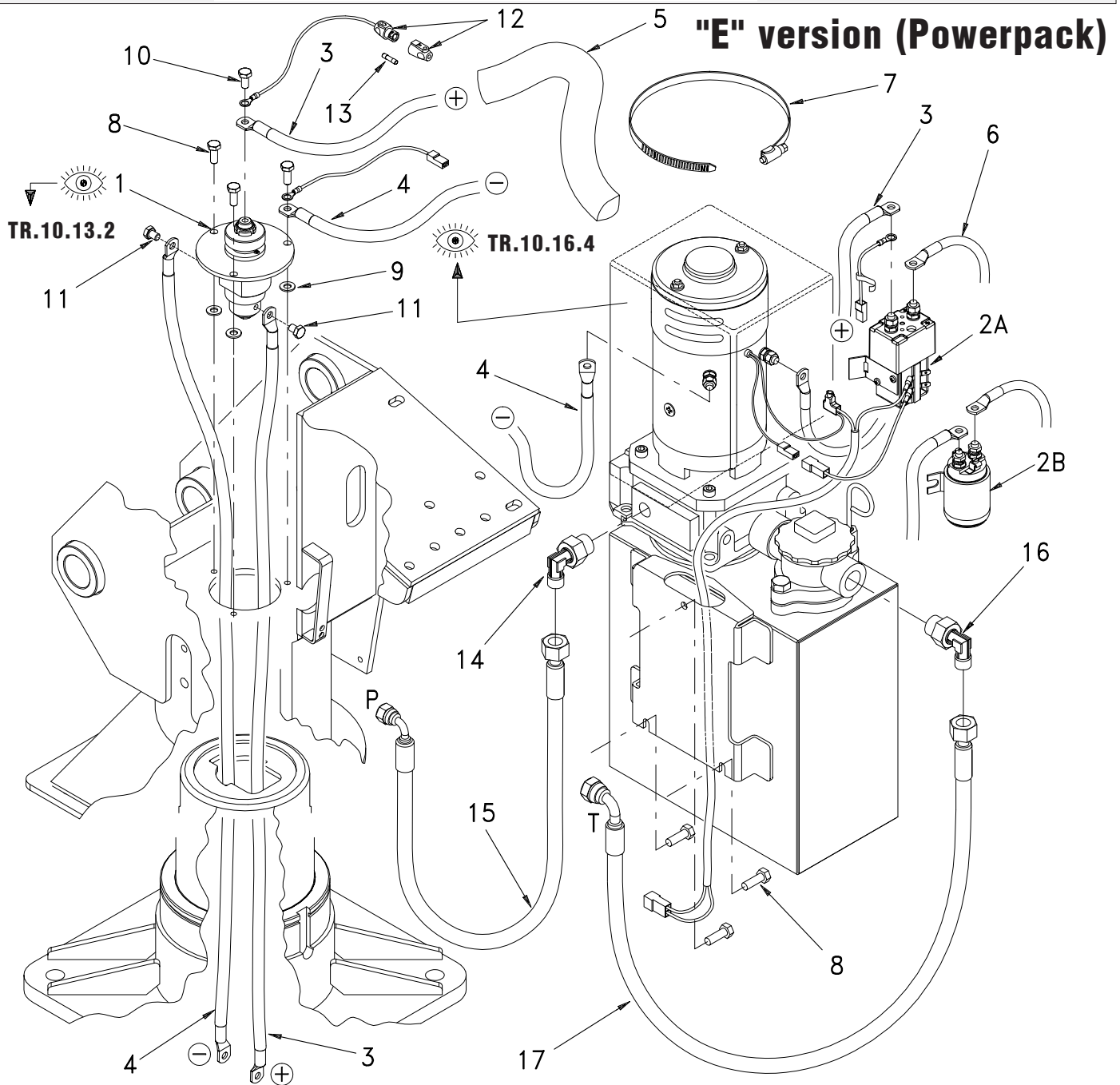


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	29.1.004	1	COLONNA	COLUMN	COLONNE	SAEULE	COLUMNA
2	10.1.001	1	BASAMENTO	BASE	SOLLE	GEHAUSE	BASE
3	10.2.501	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
4	IG.0.004	4	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
5	VA.1.028	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
6	VT.0.015	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	10.1.015	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
8	VT.0.006	7	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	RO.2.003	10	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
10	PC.0.001	2	PASSACAVO				
11	PE.1.018	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
12	AE.1.016	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
13	10.1.009	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
14	10.1.011	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
15	VT.0.022	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	RO.2.004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
17	VT.6.004	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	RO.2.002	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
19	DA.1.005	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
20	VT.0.008	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	05.1.020	1	SPALMATORE	GREASE BRUSH	BROSSE DE GRAISSAGE	FETTEINSTREICHPINSEL	UNTADOR
22	DA.1.014	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
23	VT.3.008	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24	DA.1.027	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
25	BR.0.013	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
26	CS.3.002	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE
27	VT.3.005	1	GRANO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	07.1.005	1	VITE SENZA FINE	WORM SCREW	VIS SANS FIN	SCHNECKENRAD	TORNILLO SIN FIN
29	05.1.007	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
30	BR.0.004	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
31	MH.0.005	1	MOTORE IDRAULICO	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
32	RA.2.103	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPEL	NIPLE
33	RO.7.003	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
34	VT.1.069	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	10.1.003	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
36	AE.1.049	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
37	10.1.005	1	CORONA DENTATA	GEAR WHEEL	COURONNE	ZAHNKRANZ	CORONA DENTADA
38	10.1.007	1	BOCCOLA AUTOLUBRIFIC.	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
39	10.1.008	1	BOCCOLA AUTOLUBRIFIC.	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
40	10.1.010	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
41	10.1.006	1	CHIAVETTA	KEY	CLE'	SCHLUSSEL	CLAVE
42	VT.5.001	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
43	BF.0.001	4	TIRANTE	TIE BOLT	TIRANT	ZUGBOLZEN	TORNILLO
44	DA.1.021	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
45	DA.1.020	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
46	RO.2.010	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA

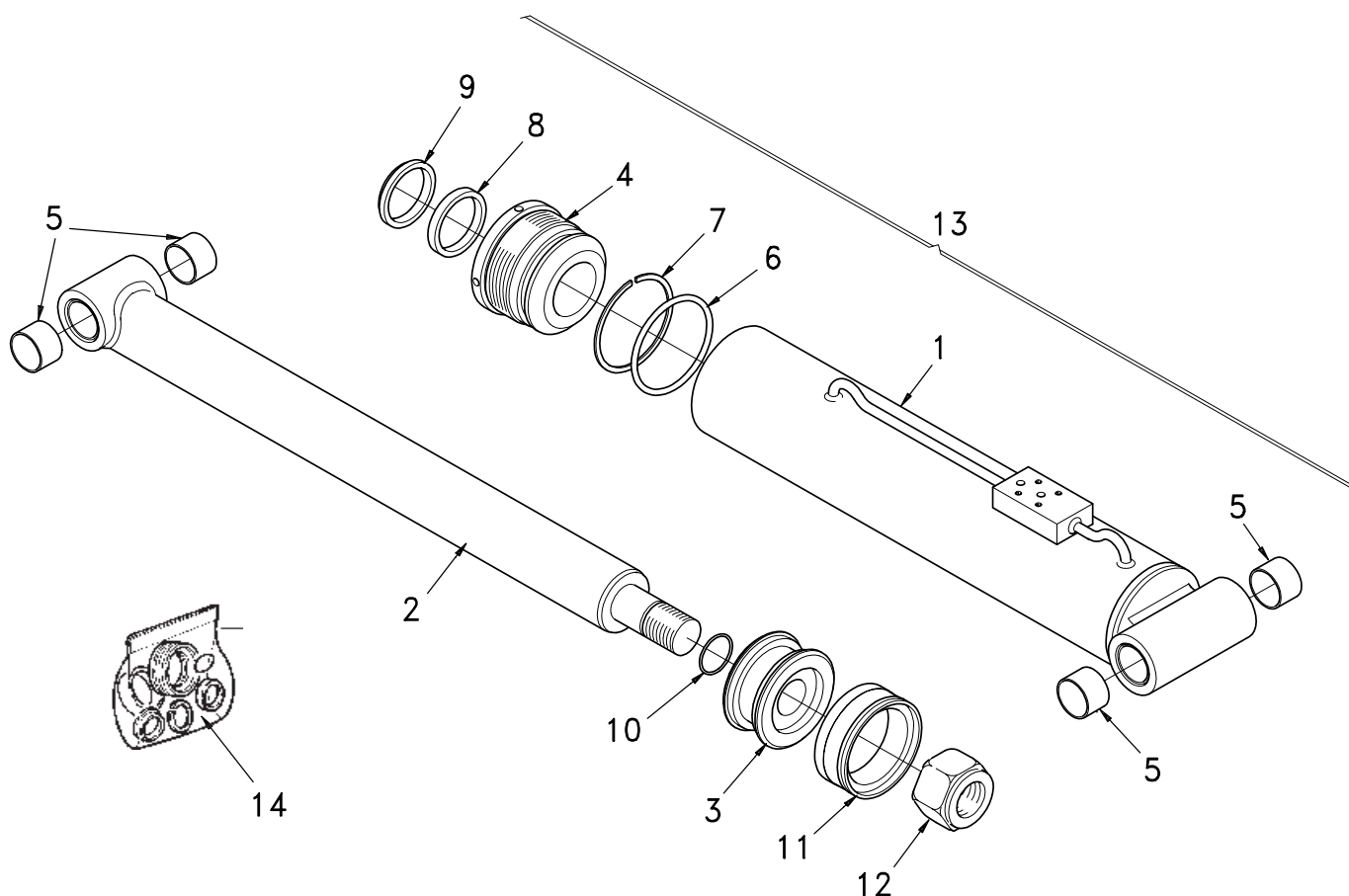
"H" version (PTO)



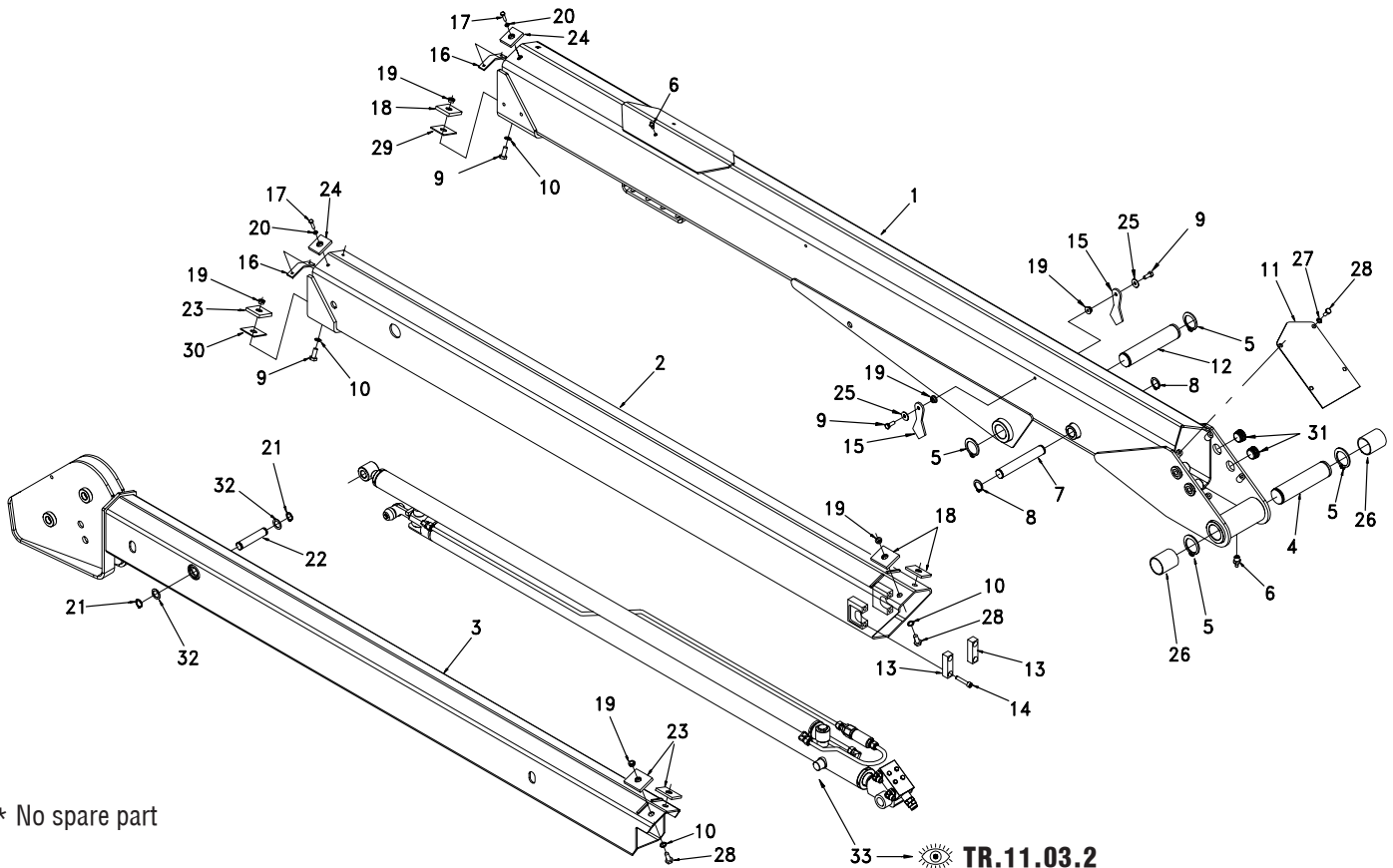
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	GI.1.001	1	GIUNTO IDRAUL. GIR.	SWIV. HYDR. JOINT			
2	RO.7.002	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
3	TA.1.002	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
4	RA.2.202	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
5	VT.1.033	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	RO.2.004	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
7	TF.2.505	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
8	AV.1.007	1	GIUNTO ELETTR. GIR.	SWIV. ELECTR. JOINT			
9	DA.1.006	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
10	VT.1.022	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	RA.2.105	1	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
12	RA.2.106	1	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
13	TF.2.507	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
14	TF.2.506	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	10.5.501	1	GIUNTO ELETTRICO	ELECTRIC JOINT			
2A	RL.0.014	1	RELE' 12V	RELAY 12V	RELAIS 12V	RELAIS 12V	RELE 12V
2B	RL.0.002	1	RELE' 24V	RELAY 24V	RELAIS 24V	RELAIS 24V	RELE 24V
3	CV.0.027	2	CAVO +	CABLE +	CABLE +	KABEL +	CABLE +
4	CV.0.026	2	CAVO -	CABLE -	CABLE -	KABEL -	CABLE -
5	TF.8.002NP	0,21m	GUAINA	SHEATH	GAINE	HUELLE	FUNDA
6	CV.0.012	1	CAVO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
7	FS.1.004	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	HALTEBAND	ABRAZADERA
8	VT.0.025	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	RO.2.004	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
10	VT.0.024	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	VT.0.022	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	FU.0.005	1	PORTAFUSIBILE	FUSE HOLDER			
13	FU.0.003	1	FUSIBILE 10 A	FUSE 10 A			
14	RA.2.201	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
15	TF.2.527	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
16	RA.2.204	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
17	TF.2.528	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE

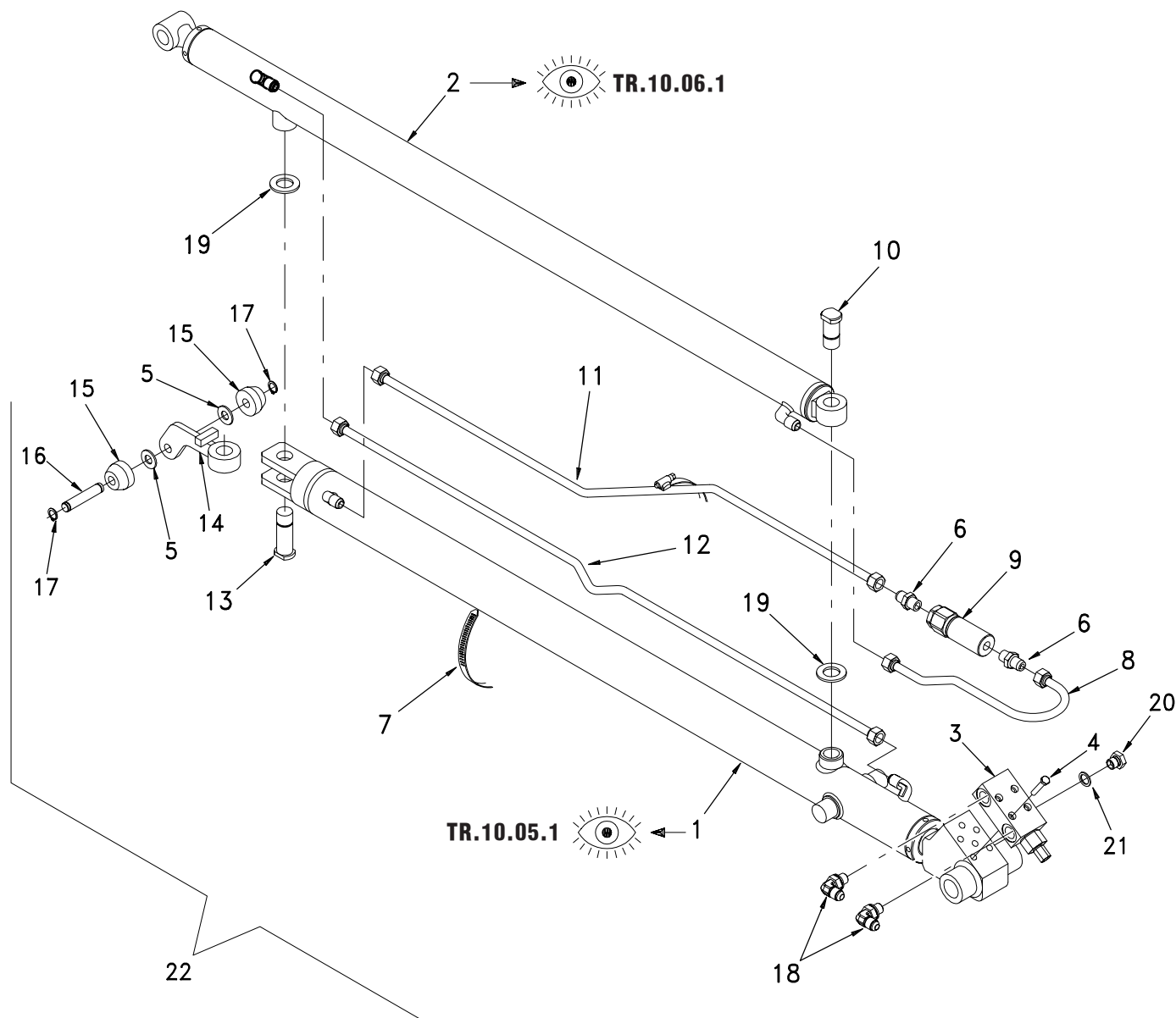


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominacìon
1	10.2.005	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	10.2.006	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	PT.0.013	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON
4	TS.0.010	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL
5	BR.0.012	4	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET	BRONZELAGER	BUJE
6	OR.0.338	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
7	AA.0.338	1	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
8	GZ.1.005	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
9	GZ.4.005	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTROL RING	RACLEUR DE POUSSIERE	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
10	OR.0.219	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
11	GZ.2.006	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
12	DA.2.025	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA
13	10.2.501	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
14	GZ.9.014	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS

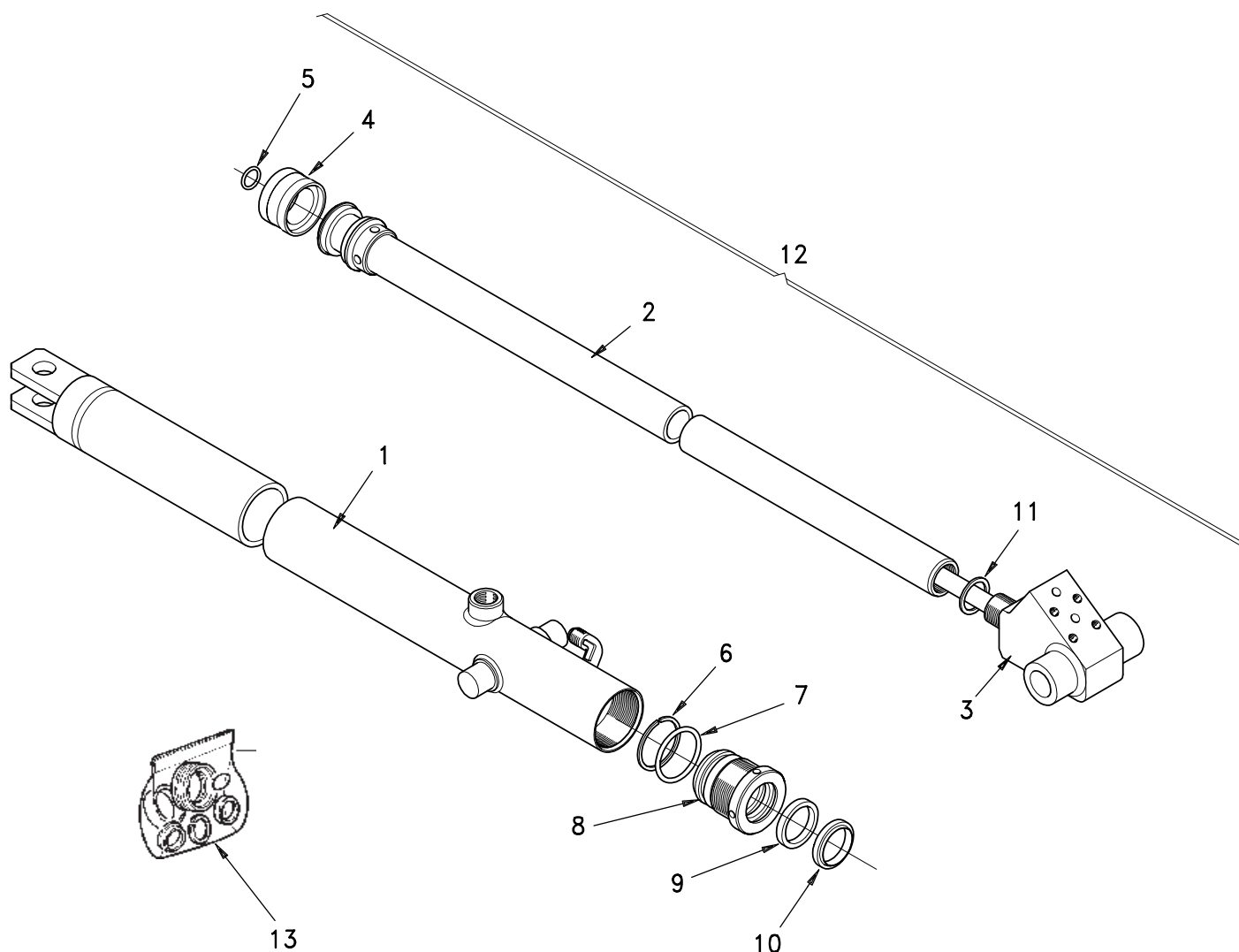


* No spare part

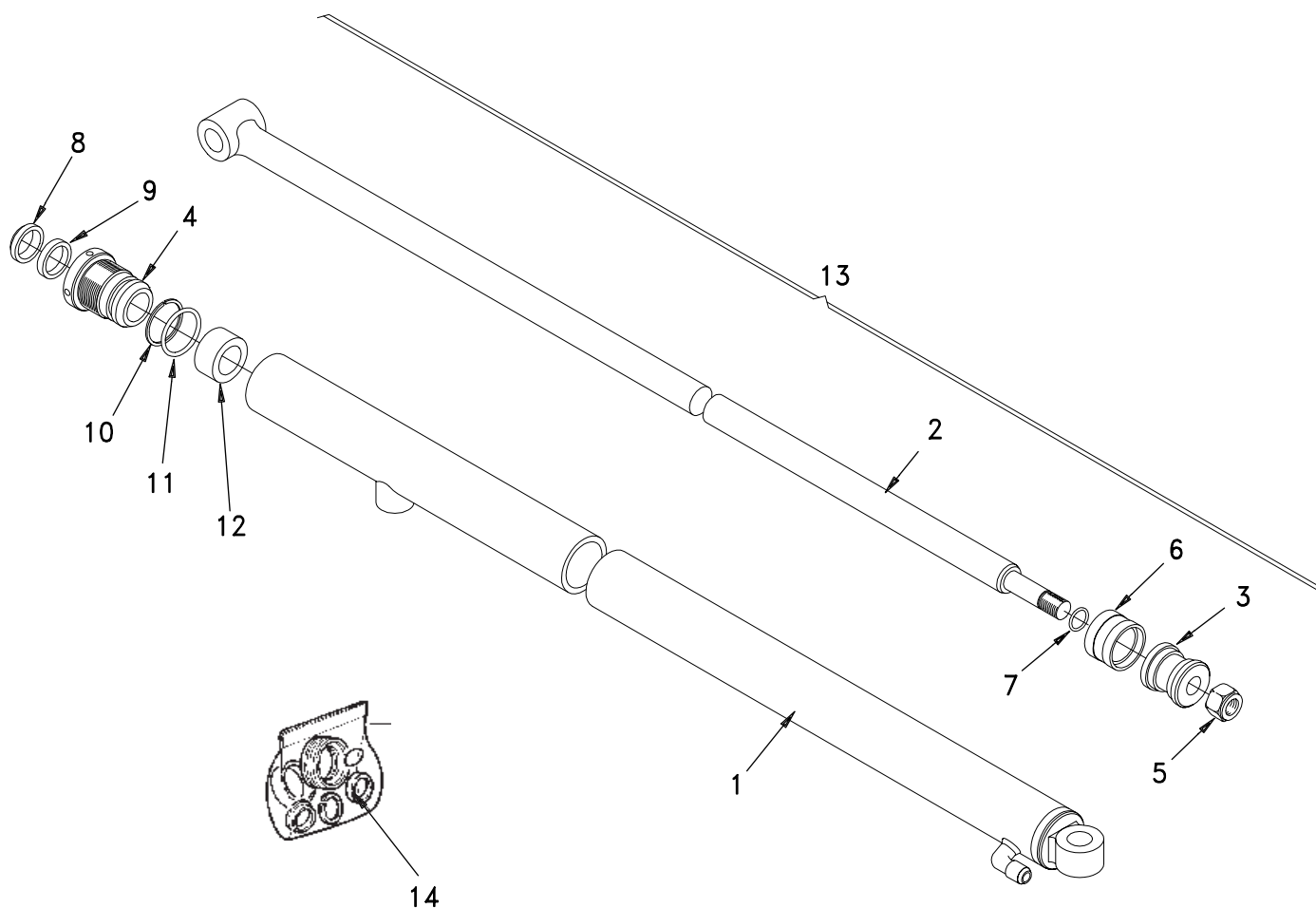
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	29.2.001	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
2	29.2.002	1	1° SFILO	1ST EXTENSION	1ERE RALLONGE	1. VERLAENGERUNG	1° PROLONGACION
3	29.2.003	1	2° SFILO	1ST EXTENSION	2EME RALLONGE	2. VERLAENGERUG	2° PROLONGACION
4	PE.1.018	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
5	AE.1.016	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
6	IG.0.004	3	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
7	PE.1.021	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
8	AE.1.009	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
9	VT.0.024	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	RO.2.005	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
11	10.2.017	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
12	PE.1.013	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
13	10.2.013	2	PIATTO	PLATE	PLAT	PLATTE	PIATTO
14	VT.1.050	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	10.2.016	2	INDICE	INDICATOR	INDICATEUR	ANZEIGER	INDICADOR
16	10.2.018	2	PIATTO RECUP. GIOCO	PLATE	PLAT	PLATTE	PIATTO
17	VT.0.006	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	PA.1.014	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
19	05.2.026	10	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
20	RO.2.003	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
21	AE.1.006	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
22	PE.1.003	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
23	PA.1.005	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
24	PA.1.015	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
25	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
26	BR.0.012	2	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET	BRONZELAGER	BUJE
27	RO.2.004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
28	VT.0.022	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29 *	PI.0.025	2	PIATTO SPESSOR.	PLATE	PLAT	PLATTE	PIATTO
30 *	PI.0.013	2	PIATTO SPESSOR.	PLATE	PLAT	PLATTE	PIATTO
31	TA.4.005	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
32	RO.7.012	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
33	10.2.513	1	PREMONT. CIL. SFILO	EXT. CYL. ASSEMB.			



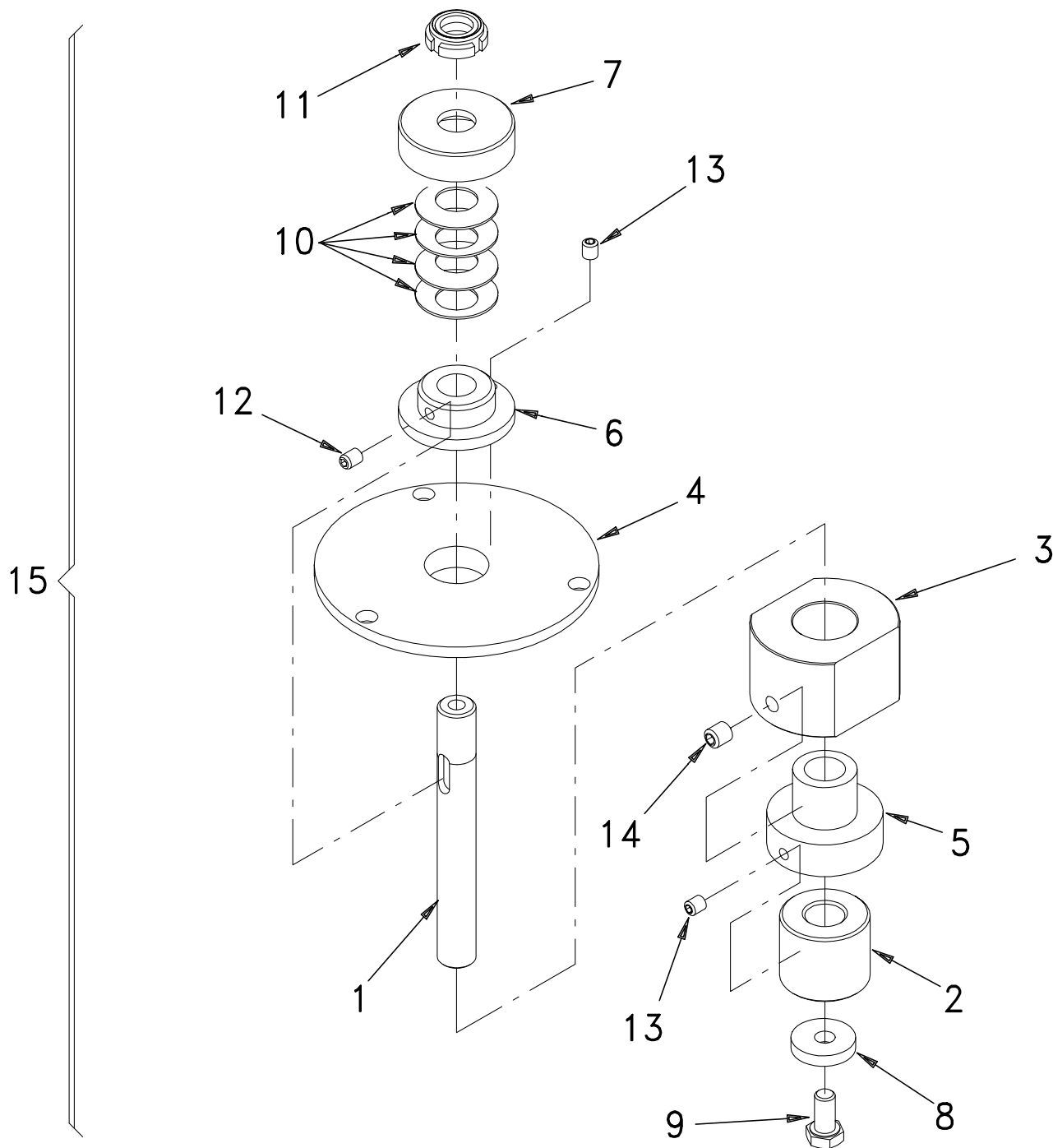
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	10.2.502	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	10.2.503	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
3	VA.1.028	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
4	VT.0.015	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	RO.2.006	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
6	RA.2.101	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
7	FS.1.006	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	HALTEBAND	ABRAZADERA
8	TU.1.002	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
9	VA.1.020	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
10	PE.3.013	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
11	TU.1.001	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
12	TU.1.003	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
13	PE.3.008	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
14	10.2.015	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
15	10.2.014	2	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
16	PE.1.019	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
17	AE.1.002	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
18	RA.2.201	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
19	RO.2.010	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
20	TA.1.001	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
21	RO.7.001	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
22	10.2.513	1	PREMONT. CIL. SFILLO	EXT. CYL. ASSEMB.			



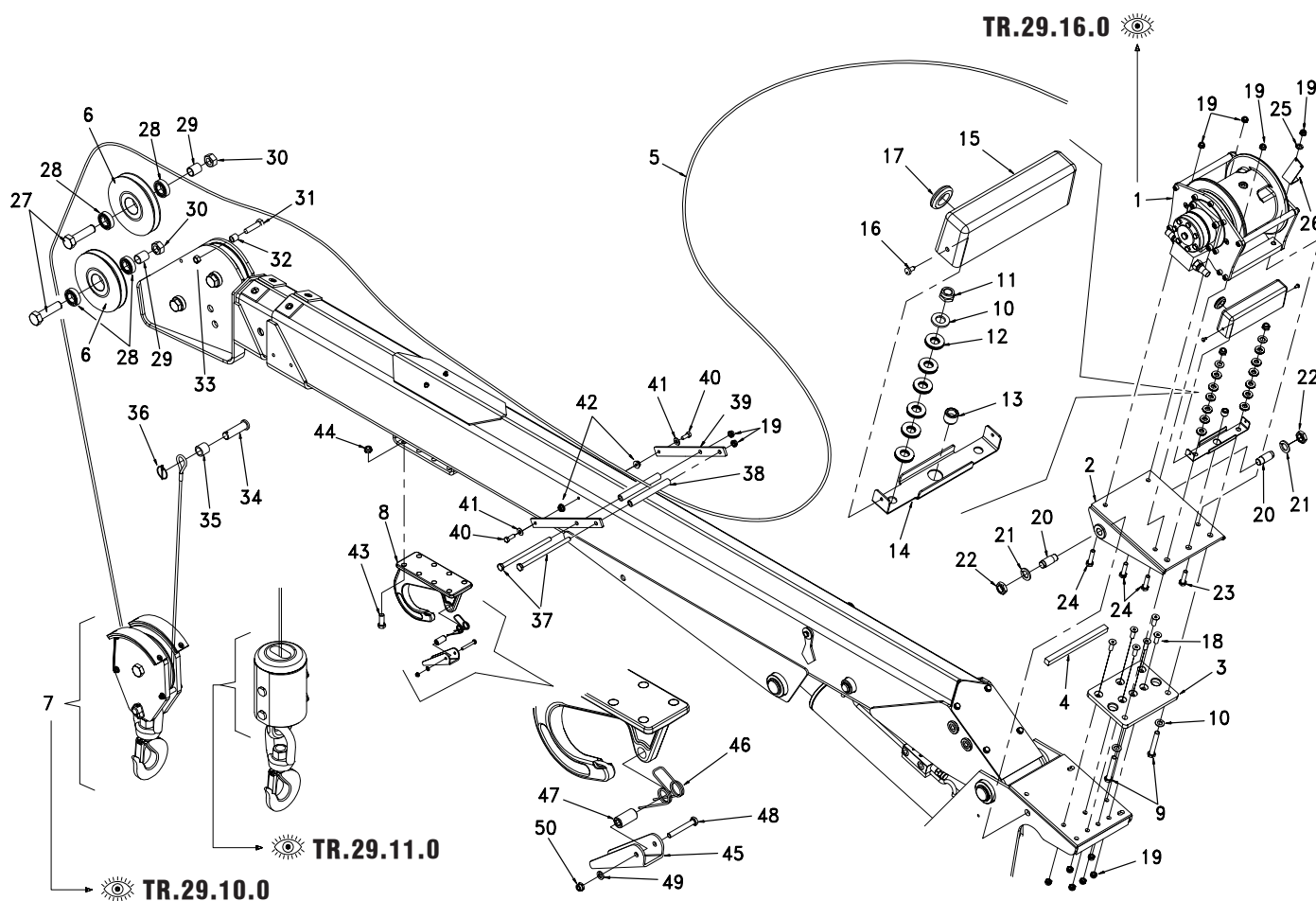
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominacò
1	10.2.007	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	10.2.009	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	10.2.010	1	ATTACCO	CONNECTION	CONNEXION	EINSATZ	ATAQUE
4	GZ.2.002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
5	OR.0.809	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
6	AA.0.826	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
7	OR.0.826	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
8	TS.0.013	1	TESTATA	CYLINDER HEAD	CULASSE DE CYLINDRE	ZYLINDERKOF	CABEZA CILINDRO
9	GZ.1.011	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
10	GZ.4.012	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTROL RING	RACLEUR DE POUSSIERE	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
11	RO.7.024	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
12	10.2.502	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDR (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
13	GZ.9.015	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS



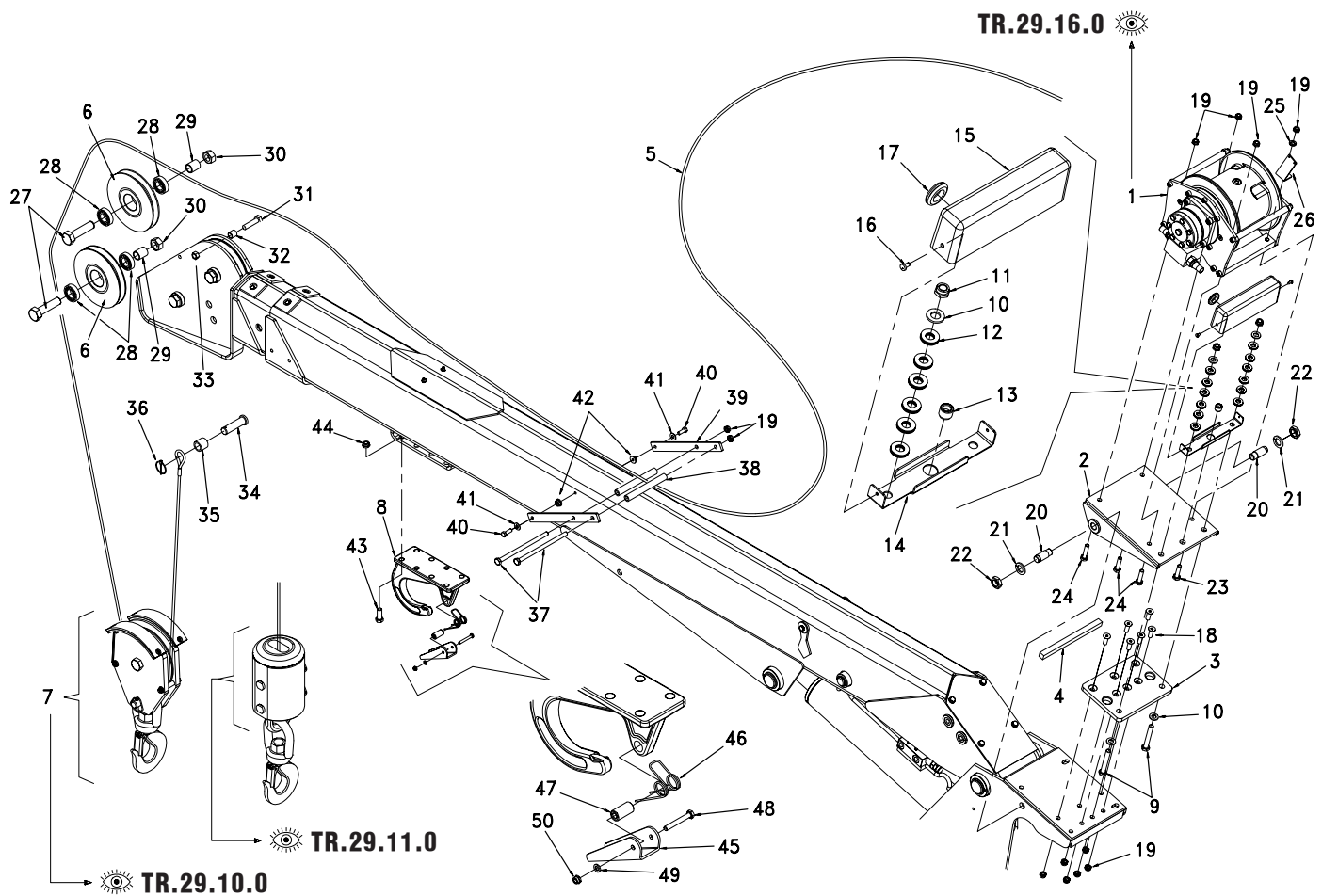
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	10.2.011	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	10.2.012	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	PT.0.008	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON
4	TS.0.008	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL
5	DA.2.008	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA
6	GZ.2.001	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
7	OR.0.115	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
8	GZ.4.002	1	RASCHIAPOLVERE	DUSTCONTROLRING	RACLEURDEPOUSSIÈRE	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
9	GZ.1.002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
10	AA.0.219	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
11	OR.0.219	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
12	06.2.021	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
13	10.2.503	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
14	GZ.9.011	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS



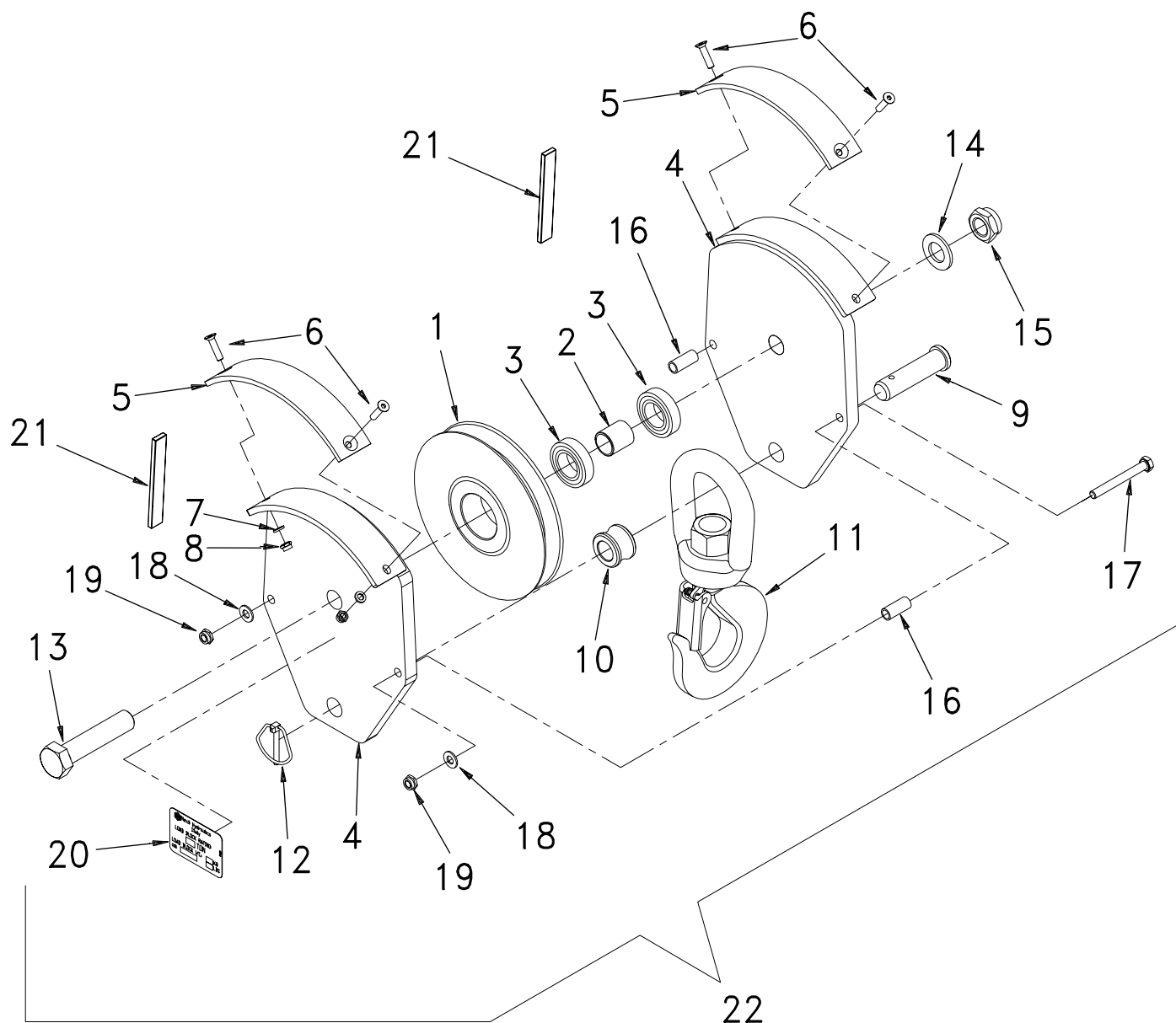
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	10.5.004	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
2	10.5.005	1	TUBO POSITIVO	POSITIVE TUBE	TUYAU POSITIF	POSITIVES ROHR	TUBO POSITIVO
3	10.5.006	1	TUBO NEGATIVO	POSITIVE TUBE	TUYAU POSITIF	POSITIVES ROHR	TUBO POSITIVO
4	10.5.007	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	PLANCHA
5	10.5.008	1	TUBO NYLON	NYLON TUBE	TUYAU EN NYLON	ROHR AUS NYLON	TUBO DE NYLON
6	10.5.009	1	TUBO NYLON	NYLON TUBE	TUYAU EN NYLON	ROHR AUS NYLON	TUBO DE NYLON
7	10.5.010	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SVHUTZ	PROTECCION
8	10.5.011	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
9	VT.0.023	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	MO.2.001	4	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
11	GH.1.007	1	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA
12	VT.3.005	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	VT.3.002	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	VT.3.001	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	10.5.501	1	GIUNTO COMPLETO	WHOLE JOINT	JOINT COMPLET	VOLLIGE KUPPLUNG	JUNTURA COMPLETA



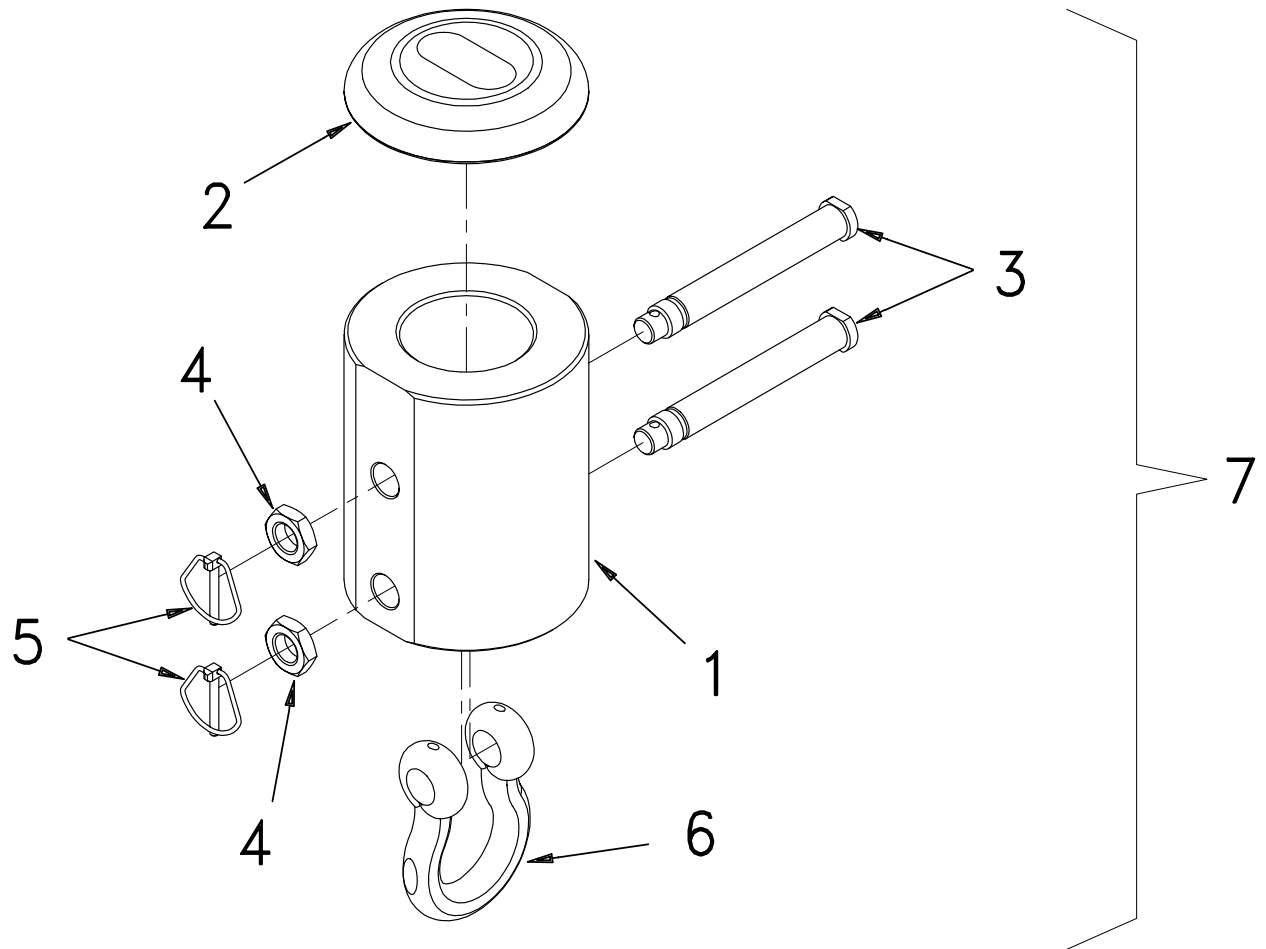
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	VE.0.022	1	ARGANO	WINCH	TREUIL	SEILWINDE	CABRESTANTE
2	29.5.001	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
3	29.5.002	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLACA
4	PG.0.007	0,22m	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
5	VE.0.053	1	FUNE	ROPE	CABLE	SEIL	CUERDA
6	10.5.002	2	PULEGGIA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
7	29.5.524	1	BOZZELLO PER TIRO DOPPIO	SNATCH BLOCK FOR DOUBLE LINE			
8	29.5.003F	1	ATTACCO BOZZELLO	HOOK FOR SNATCH BLOCK			
9	VT.0.088	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	RO.2.006	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
11	DA.2.028	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
12	MO.2.002	36	MOLLA A TAZZA	DISC SPRING	RESSORT EN COUPE	TELLERFEDER	MUELLE
13	BC.0.011	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
14	29.5.009	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
15	29.5.008	1	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
16	VT.5.001X	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	PC.0.001	1	PASSACAVO	GROMMET	JOINT EN CAOUTCHOUC	GUMMISCHUTZ	GUARNICION GOMA
18	VT.2.031	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	DA.2.003	10	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
20	PE.3.018	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
21	RO.2.010	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
22	GH.1.009	2	GHIERA AUTOBLOC.	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA
23	VT.0.056	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24	VT.0.055	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	RO.2.005	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA



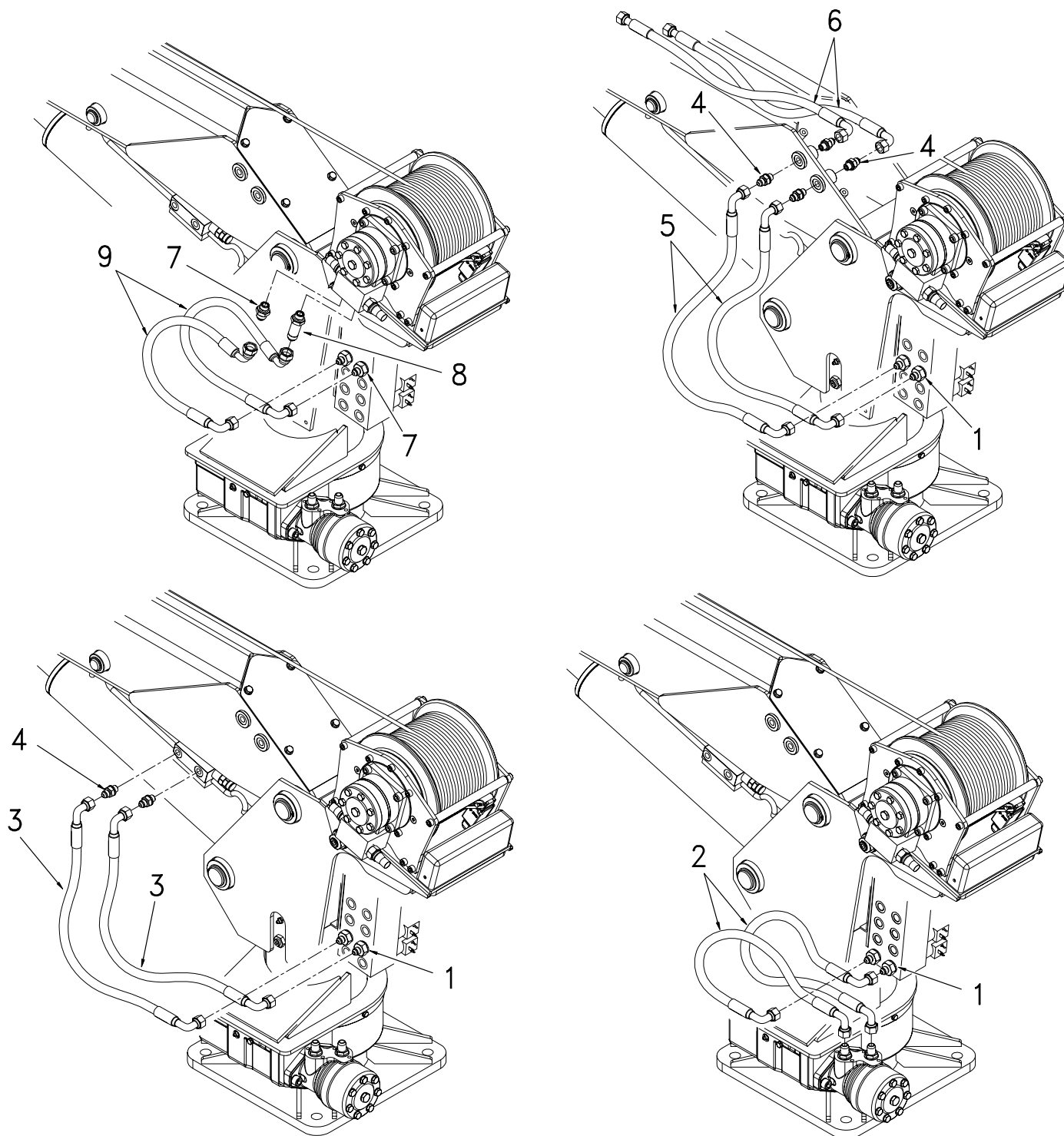
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
26	13.5.016	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
27	VT.0.148	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	CS.1.010	4	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE
29	10.5.018	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
30	DA.2.012	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
31	VT.0.037	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	10.5.026	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
33	DA.2.002	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
34	PE.6.001	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
35	21.5.006	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
36	SP.3.001	1	SPINOTTO A SCATTO	PISTON PIN	CHEVILLE	BOLZEN	PERNO
37	VT.0.072	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38	10.5.013	2	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
39	10.5.012	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
40	VT.0.024	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
42	05.2.026	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
43	VT.0.076	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44	DA.2.004	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
45	29.5.010	1	SICUREZZA	RETAINER			
46	MO.3.006	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
47	29.5.011	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
48	VT.0.016	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
49	RO.2.003	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
50	DA.2.001	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA



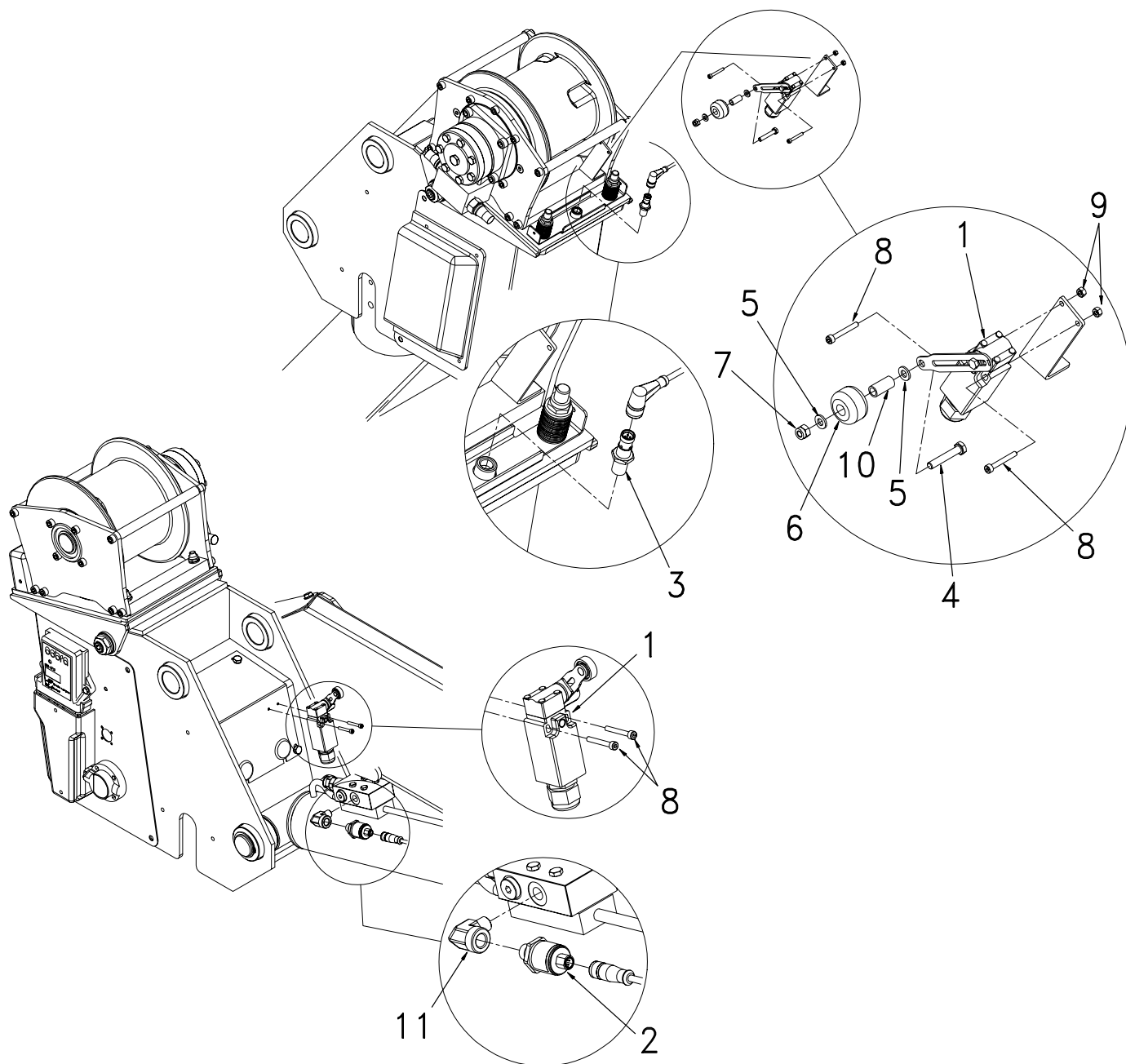
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	10.5.002	1	PULEGGIA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
2	10.5.018	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
3	CS.1.010	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE
4	29.5.004	2	FIANCATA	FLANK	COTE'	FLANKE	FLANCO
5	29.5.013	2	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
6	VT.2.008	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	RO.2.003	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
8	DA.2.001	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	PE.6.001	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
10	10.2.019	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
11	GA.1.004	1	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
12	SP.3.001	1	SPINOTTO A SCATTO	PISTON PIN	CHEVILLE	BOLZEN	PERNO
13	VT.0.148	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	RO.2.010	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
15	DA.2.012	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
16	10.5.026	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
17	VT.0.042	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	RO.2.004	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
19	DA.2.002	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
20	DC.1.008	1	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
21	29.5.014	2	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
22	29.5.524	1	BOZZELLO PER TIRO DOPPIO	SNATCH BLOCK FOR DOUBLE LINE			



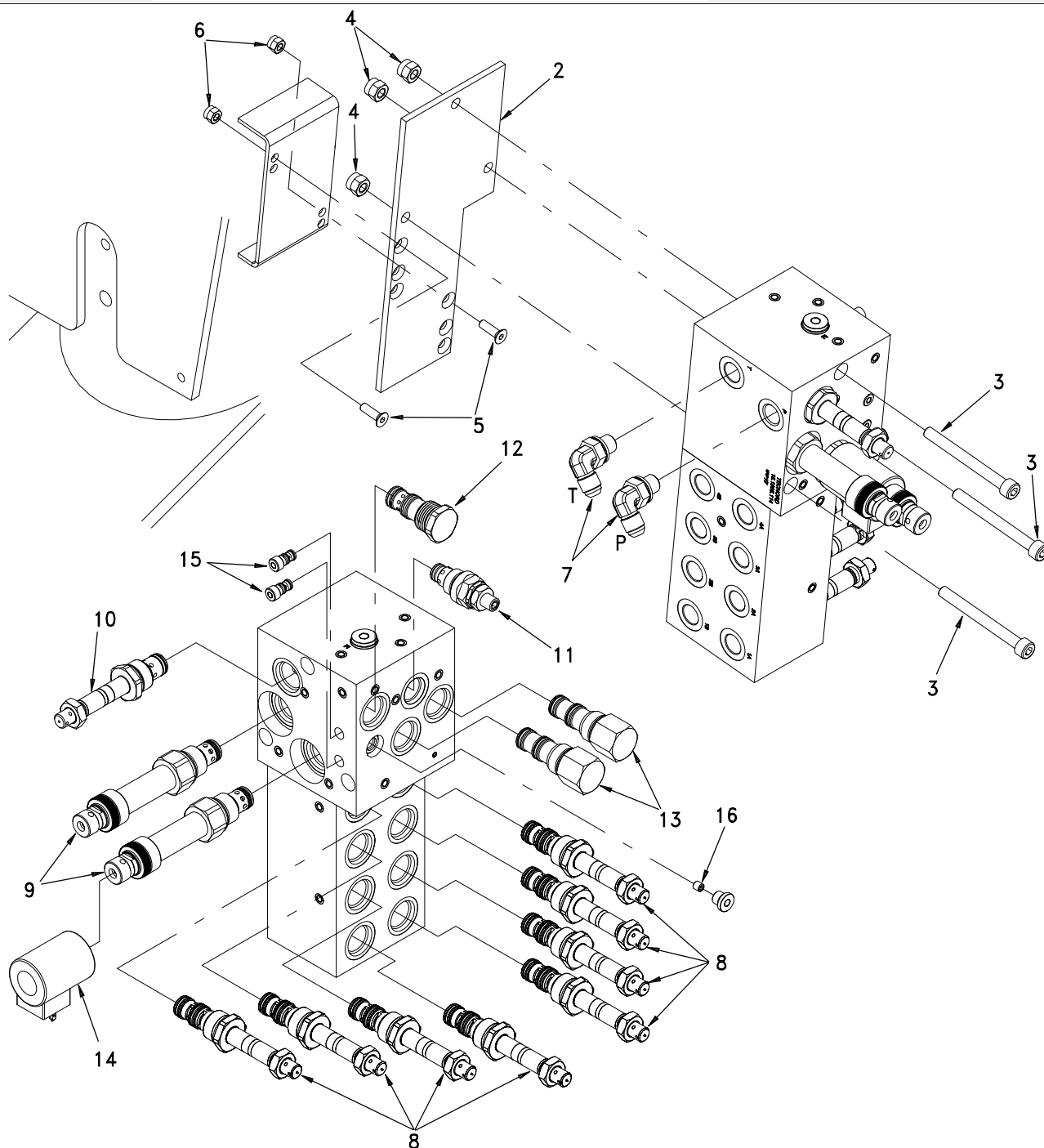
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	29.5.005	1	CONTRAPPESO	COUNTERWEIGHT	CONTREPOIDS	GEGENGEWICHT	CONTRAPESO
2	29.5.006	1	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
3	PE.3.019	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
4	DA.1.029	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5	SP.3.001	2	SPINOTTO A SCATTO	PISTON PIN	CHEVILLE	BOLZEN	PERNO
6	GA.3.006	1	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
7	29.5.523	1	CONTRAPPESO COMPL.	BALANCEWEIGHTASSEMBL.	CONTREPOIDSCOMPLETE	VOLL. GEGENGEWICHT	CONTRAPESO



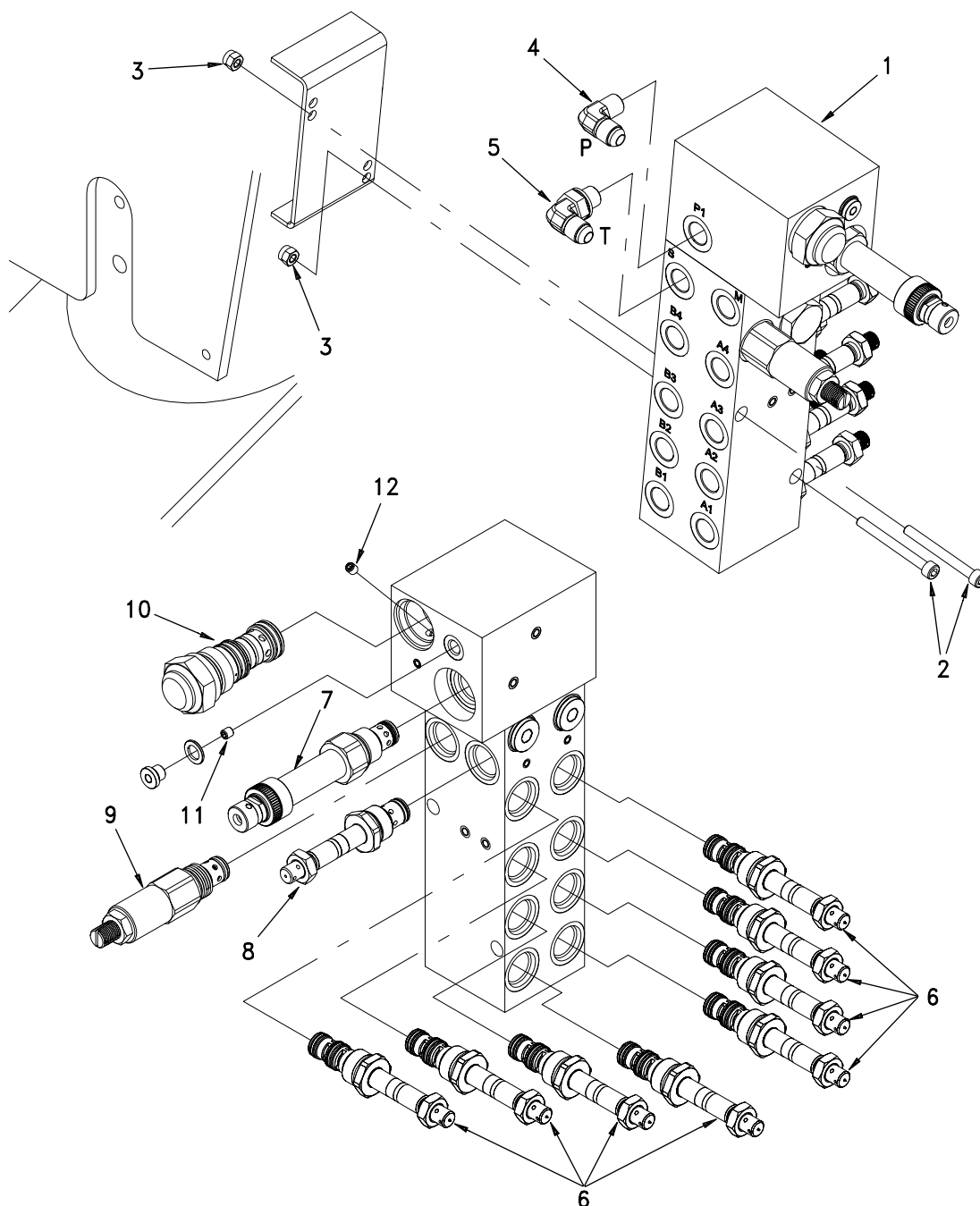
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RA.2.102	6	NIPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
2	TF.2.501	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
3	TF.2.502	2	TUBOFLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
4	RA.2.101	6	NIPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
5	TF.2.503	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
6	TF.2.525	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
7	RA.2.105	3	NIPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
8	RA.2.501	1	NIPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
9	TF.2.504	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	FC.0.020	2	FINECORSO	STOP END	FIN DE COURSE	ENDSCHALTER	MICRO
2	LM.1.013	1	TRASDUTTORE DI PRES.	PRESSURE GAUGE	TRANSDUCTEUR	DRUCKGEBER	TRANSDUCTOR DE PRESION
3	FC.0.016	1	SENSORE	SENSOR	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
4	VT.0.014	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	RO.2.003	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
6	10.5.023	1	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
7	DA.2.001	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
8	VT.1.002	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	DA.1.004	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
10	10.5.024	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
11	RA.1.323	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION

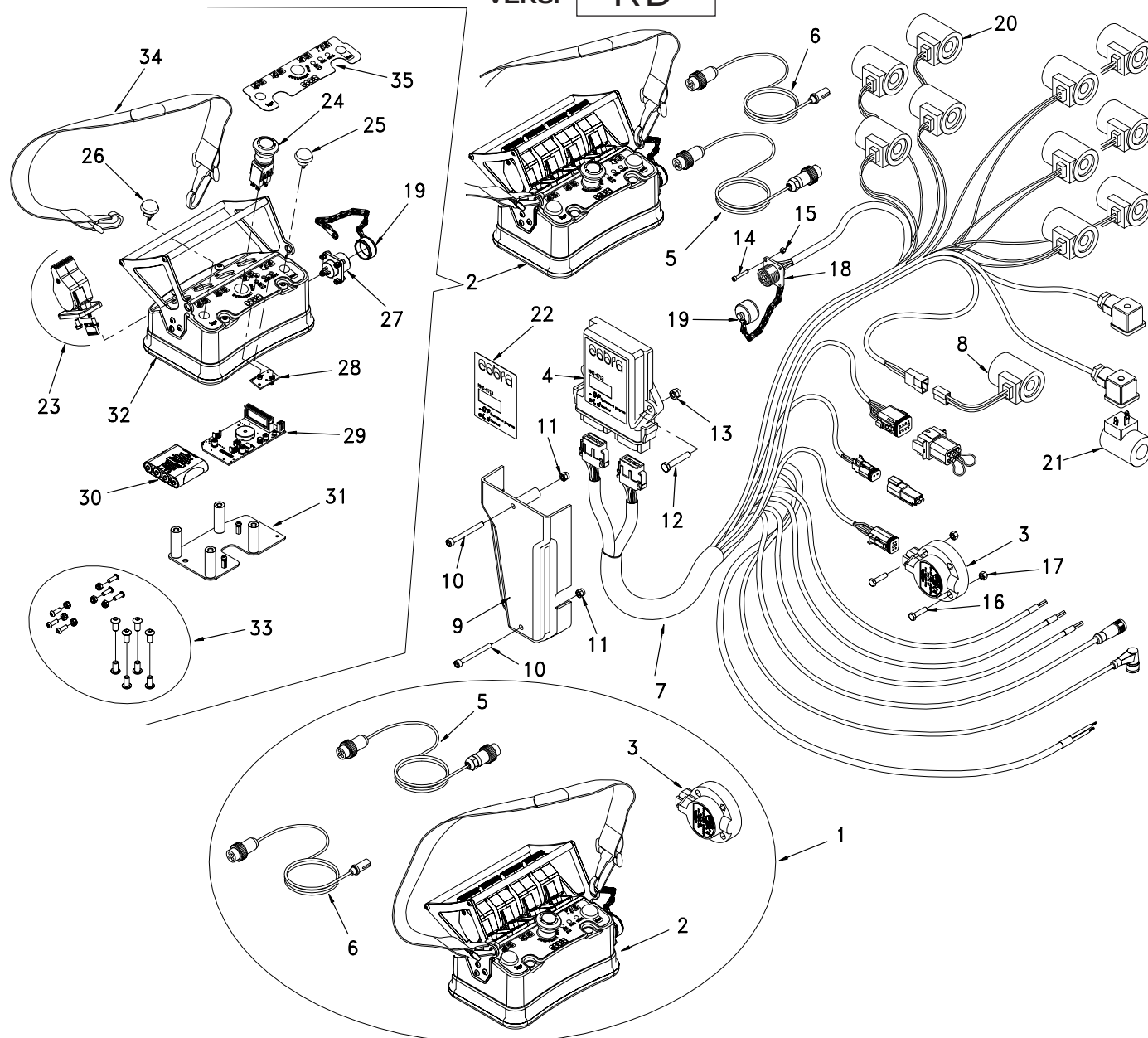


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominacìon
1	DI.2.054	1	GRUPPO COMPLETO	WHOLE GROUP	GROUP COMPLET	VOLLIGE GRUPPE	GRUPO COMPLETO
2	21.5.003	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
3	VT.1.046	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	DA.2.002	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5	VT.2.008	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	DA.2.001	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
7	RA.2.202	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
8	DI.2.011	8	VALVOLA DIREZIONALE	FUNCTION VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
9	DI.2.055	2	VALVOLA PROPORZ.	PROPORT. VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
10	DI.2.010	1	VALVOLA V9	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
11	DI.2.054/01	1	VALVOLA DI MASSIMA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
12	DI.2.054/02	1	COMPENSATORE PRINCIPALE	MAIN COMPENSATOR			
13	DI.2.054/03	2	COMPENSATORE LOCALE	LOCAL COMPENSATOR			
14	SN.0.023	1	SOLENOIDE PROPORZ.	PROPORT. SOLENOID			
15	DI.2.054/04	2	VALVOLA DI NON RITORNO	CHECK VALVE			
16	DI.2.054/05	1	STROZZATORE	RESTRICTOR			



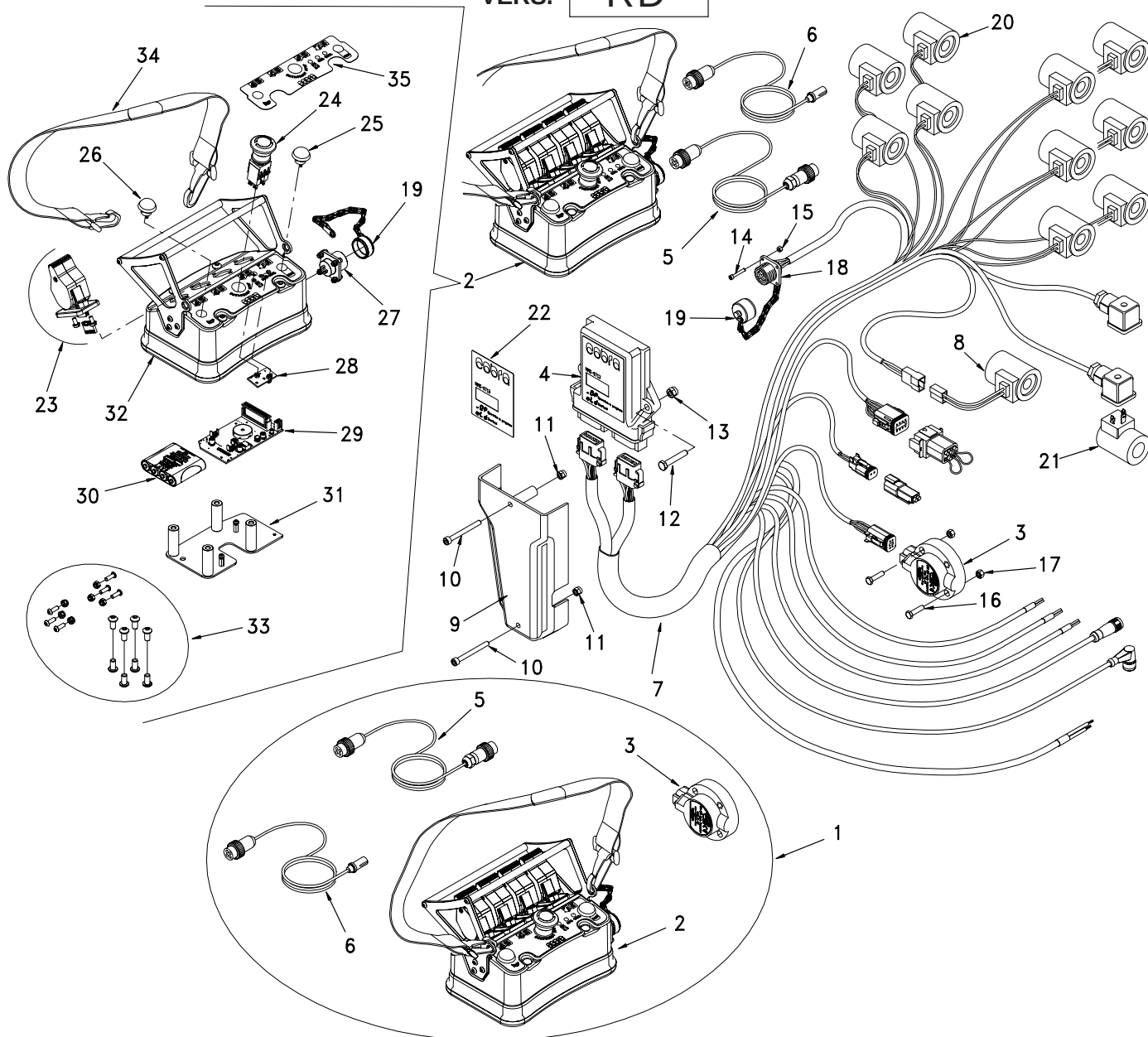
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	DI.2.053	1	GRUPPO COMPLETO	WHOLE GROUP	GROUP COMPLET	VOLLIGE GRUPPE	GRUPO COMPLETO
2	VT.1.029	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	DA.2.001	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
4	RA.2.153	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
5	RA.2.202	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
6	DI.2.011	8	VALVOLA DIREZIONALE	FUNCTION VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
7	DI.2.055	1	VALVOLA PROPORZ.	PROPORT. VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
8	DI.2.010	1	VALVOLA V9	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
9	DI.2.009/02	1	VALVOLA DI MASSIMA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
10	DI.2.053/01	1	COMPENSATORE	COMPENSATOR			
11	DI.2.054/05	1	STROZZATORE GD	RESTRICTOR			
12	DI.2.053/02	1	STROZZATORE GC	RESTRICTOR			

VERS. "RD"



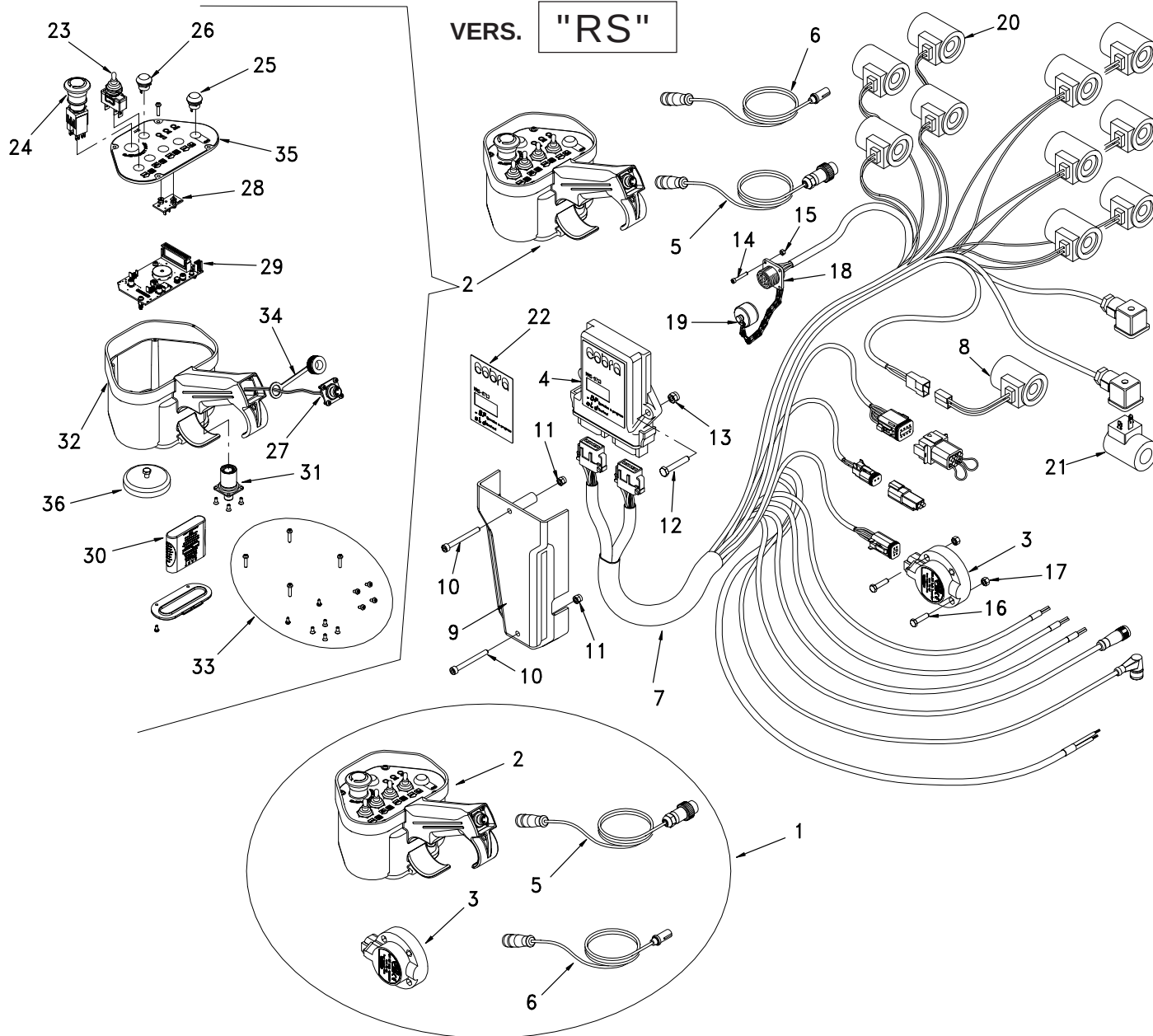
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominacò
1	RC.0.025	1	KIT RADIO MULTIFUNZ.	MUULTIFUNCTION RADIO KIT			
2	RC.0.026	1	TRASMITTENTE	TRANSMITTER		SENDER	
3	RC.0.022	1	RICEVENTE	RECEIVER		EMPFAENGER	
4	TC.1.041	1	CENTRALINA	CONTROL UNIT	CENTRAL	KONTROLLEINHEIT	CENTRAL
5	CV.0.133	1	CAVO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
6	CV.0.134	1	CAVO PER ACCENDISIGARI	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
7A	CV.0.130	1	CABLATO 12V	HARNESS 12V	CABLE 12V	KABEL 12V	CABLE 12V
7B	CV.0.131	1	CABLATO 24V	HARNESS 24V	CABLE 24V	KABEL 24V	CABLE 24V
8A	SN.0.005	1	SOLENOIDE EV9 12V	SOLENOID 12V			
8B	SN.0.006	1	SOLENOIDE EV9 24V	SOLENOID 24V			
9	29.5.012	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
10	VT.1.010X	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	DA.2.010	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
12	VT.0.014	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	DA.2.001	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
14	VT.6.008X	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	DA.1.003	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
16	VT.0.002X	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	DA.1.005X	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

VERS. "RD"

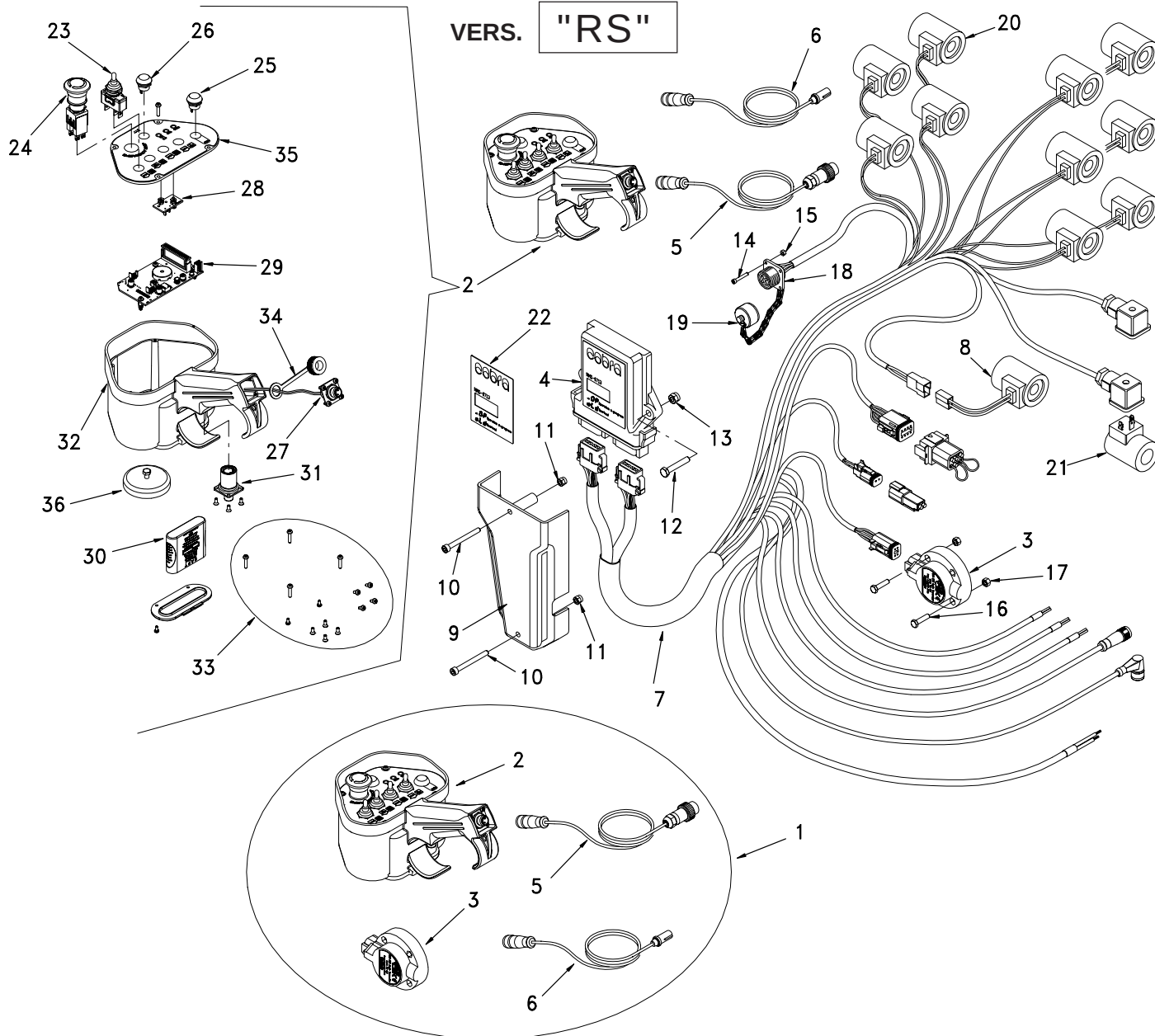


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
18	CV.0.065/01	1	CONNETTORE FISSO	BASE CONNECTOR	CONNECTEUR	KOMPL. VERBINDER	CONECTOR FIJO
19	CV.0.065/02	1	TAPPO COMPLETO	PLUG			
20A	SN.0.007	8	SOLENOIDE 12V	SOLENOID 12V			
20B	SN.0.008	8	SOLENOIDE 24V	SOLENOID 24V			
21	SN.0.023	1	SOLENOIDE VALV. PROPORZ.	PROPORT.SOLENOID			
22	TC.1.041/01	1	OVERLAY CENTRALINA	CONTROL UNIT OVERLAY			
23	RC.0.026/02	4	JOYSTICK+VITI+DADI+CABLAGGIO	JOYSTICK+SCREWS+NUTS+WIRES			
24	PS.0.042/02	1	PULSANTE EMERGENZA	EMERGENCY STOP			
25	RC.0.026/03	1	PULSANTE ROSSO	RED PUSHBUTTON			
26	RC.0.026/04	1	PULSANTE BLU	BLU PUSHBUTTON			
27	RC.0.026/06	1	CONNETTORE	CONNECTOR			
28	RC.0.026/07	1	SCHEDA LED + VITI + DADI	LED CARD + SCREWS + NUTS			
29	RC.0.026/01	1	SCHEDA PRINCIPALE	MAIN CARD			
30	RC.0.026/05	1	ACCUMULATORE	ACCUMULATOR			
31	RC.0.026/08	1	SUPPORTO+VITI+DISTANZIALI	SUPPORT+SCREWS+SPACERS			
32	RC.0.026/09	1	CONTENITORE TRASMITT.+ROLL BAR+VITI	TRANSMITTERBOX+ROLL BAR+SCREWS			
33	RC.0.026/10	1	KIT VITI	SCREWS KIT			
34	RC.0.026/11	1	TRACOLLA	SHOULDER BELT			
35	RC.0.026/12	1	OVERLAY TRASMITTENTE	TRANSMITTER OVERLAY			

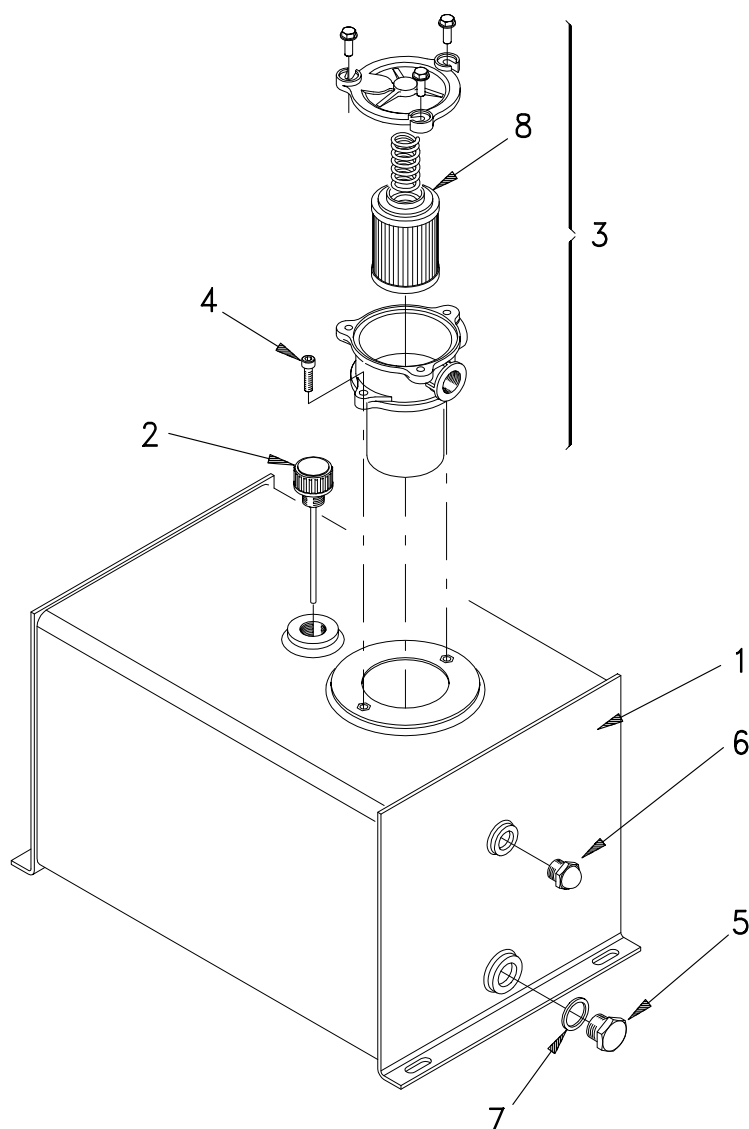
VERS. "RS"



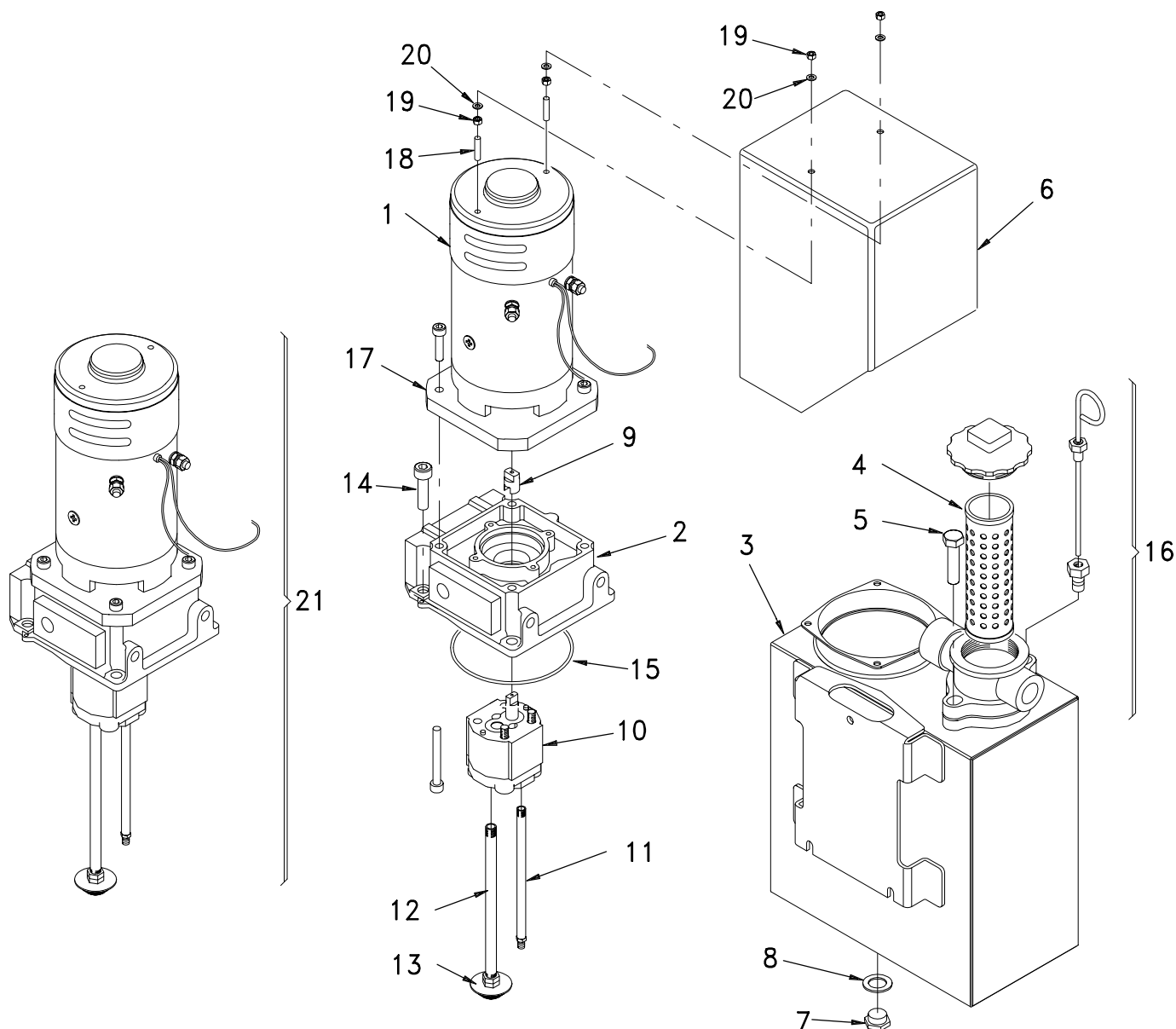
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RC.0.020	1	KIT RADIO MONOFUNZ.	MONOFUNCTION RADIO KIT			
2	RC.0.021	1	TRASMITTENTE	TRANSMITTER		SENDER	
3	RC.0.022	1	RICEVENTE	RECEIVER		EMPFÄNGER	
4	TC.1.041	1	CENTRALINA	CONTROL UNIT	CENTRAL	KONTROLLEINHEIT	CENTRAL
5	CV.0.136	1	CAVO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
6	CV.0.074	1	CAVO PER ACCENDISIGARI	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
7A	CV.0.130	1	CABLATO 12V	HARNESS 12V	CABLE 12V	KABEL 12V	CABLE 12V
7B	CV.0.131	1	CABLATO 24V	HARNESS 24V	CABLE 24V	KABEL 24V	CABLE 24V
8A	SN.0.005	1	SOLENOIDE EV9 12V	SOLENOID 12V			
8B	SN.0.006	1	SOLENOIDE EV9 24V	SOLENOID 24V			
9	29.5.012	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
10	VT.1.010X	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	DA.2.010	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
12	VT.0.014	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	DA.2.001	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
14	VT.6.008X	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	DA.1.003	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
16	VT.0.002X	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	DA.1.005X	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
18	CV.0.065/01	1	CONNETTORE FISSO	BASE CONNECTOR	CONNECTEUR	KOMPL. VERBINDER	CONECTOR FIJO



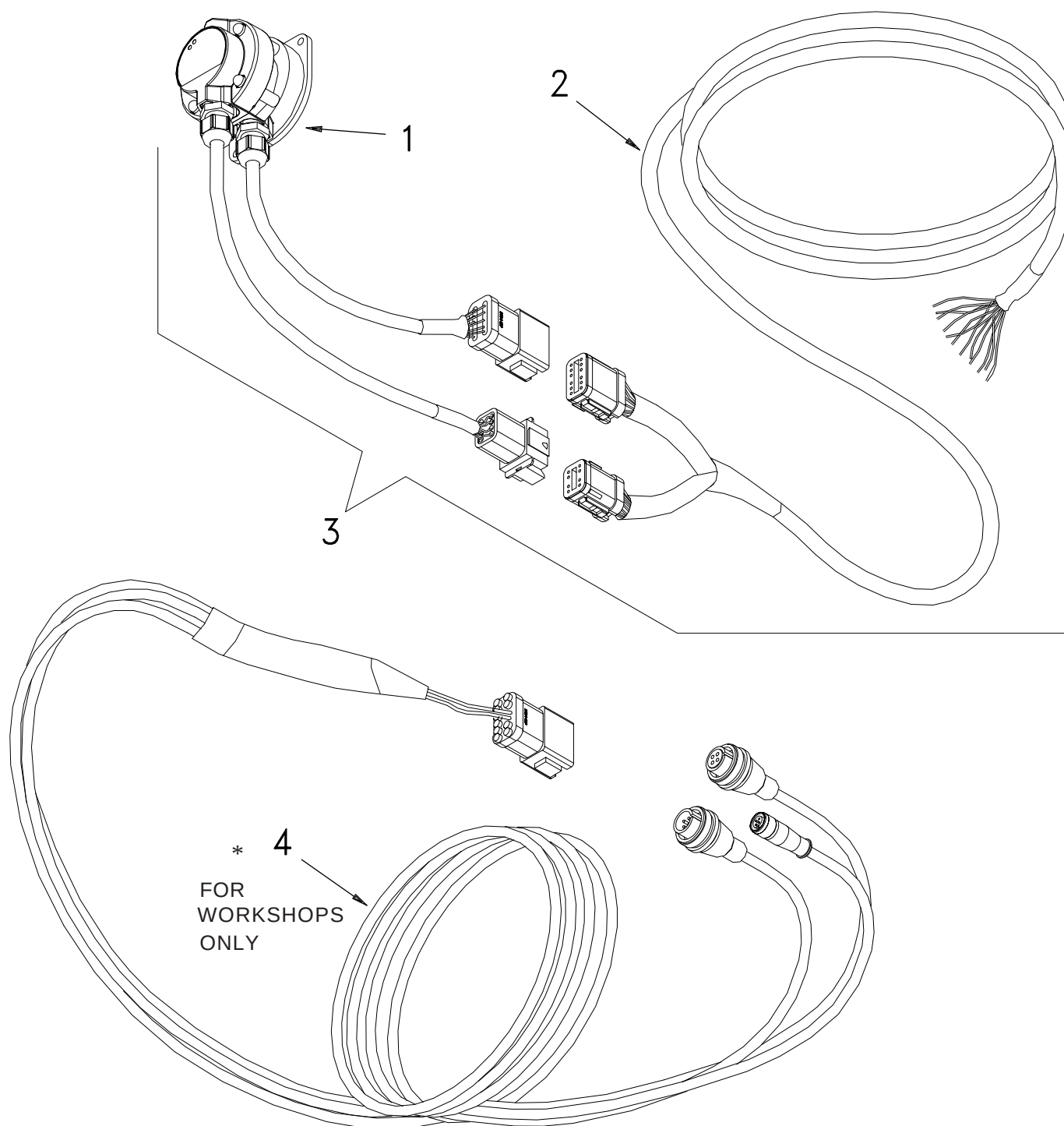
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
19	CV.0.065/02	1	TAPPO COMPLETO	PLUG			
20A	SN.0.007	8	SOLENOIDE 12V	SOLENOID 12V			
20B	SN.0.008	8	SOLENOIDE 24V	SOLENOID 24V			
21	SN.0.023	1	SOLENOIDE VALV. PROPORZ.	PROPORT.SOLENOID			
22	TC.1.041/01	1	OVERLAY CENTRALINA	CONTROL UNIT OVERLAY			
23	PS.0.042/03	4	SELETTORE	SELECTOR	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR
24	PS.0.042/02	1	PULSANTE EMERGENZA	EMERGENCY STOP			
25	RC.0.026/03	1	PULSANTE ROSSO	RED PUSHBUTTON			
26	RC.0.026/04	1	PULSANTE BLU	BLU PUSHBUTTON			
27	PS.0.046/02	1	CONNETTORE FISSO	BASE CONNECTOR	CONNECTEUR	KOMPL. VERBINDER	CONECTOR FIJO
28	RC.0.020/04	1	SCHEDA LED + VITI + DADI	LED CARD + SCREWS + NUTS			
29	RC.0.020/01	1	SCHEDA PRINCIPALE	MAIN CARD			
30	PS.0.046/01	1	ACCUMULATORE	ACCUMULATOR			
31	PS.0.042/06	1	PULSANTE PROPORZ.	PROP. BUTTON	BOUTON PROP.	PROP. DRUCKNOPF	BOTON PROP.
32	PS.0.053/01	1	CORPO PULSANTIERA	PLASTIC BOX	CORPS BOITIER	GEHAUSE	CAJAPANELDEMANDOS
33	RC.0.020/02	1	KIT VITI PULSANTIERA	SCREW KIT	KIT VIS	SCHRAUBENSATZ	KIT TORNILLOS
34	PS.0.046/03	1	TAPPO DI PROTEZIONE	PROTECTION CAP	BOUCHON DE PROT.	SCHUTZSTOPFEN	TAPON DE PROTECCION
35	RC.0.020/03	1	COPERCHIO+OVERLAY	COVER+OVERLAY			
36	PS.0.050/02	1	MAGNETE+VITE+DADO	MAGNET+SCREW+NUT	AIMANT+VIS+ECROU	MAGNET+SCHR.+MUTTER	MAGNETE+TORNILLO+TUERCA



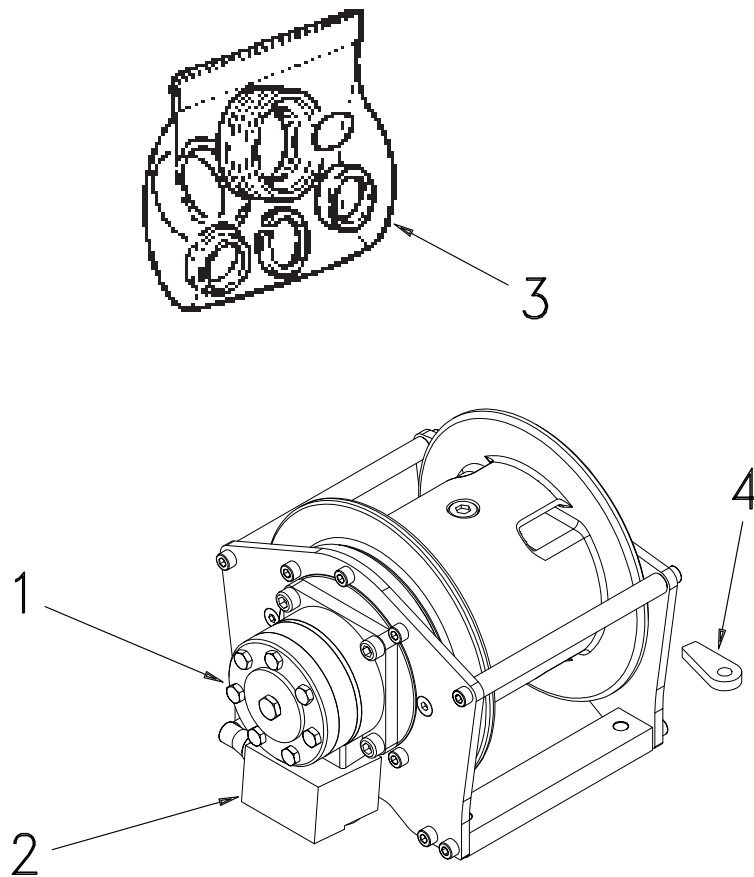
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	09.5.005	1	SERBATOIO	RESERVOIR	RESERVOIR	TANK	DEPOSITO
2	TA.3.001	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
3	FT.1.001	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
4	VT.1.014	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	TA.1.004	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
6	SL.0.001	1	SPIA LIVELLO OLIO	OIL LEVEL WARNING	VOYANT NIVEAU DEL'UILE	ÖLSTANDSKONTROLLE	ESPIA NIVEL DE ACEITE
7	RO.7.004	1	RONDELLA	WASER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
8	FT.1.902	1	CARTUCCIA	CARTRIDGE	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO
	09.5.501	1	SERBATOIO COMPLETO	COMPLETE OIL TANK	RESEVOIR COMPLET	VOLLSTÄNDIGER ÖLTANK	ESTANQUE COMPLETO



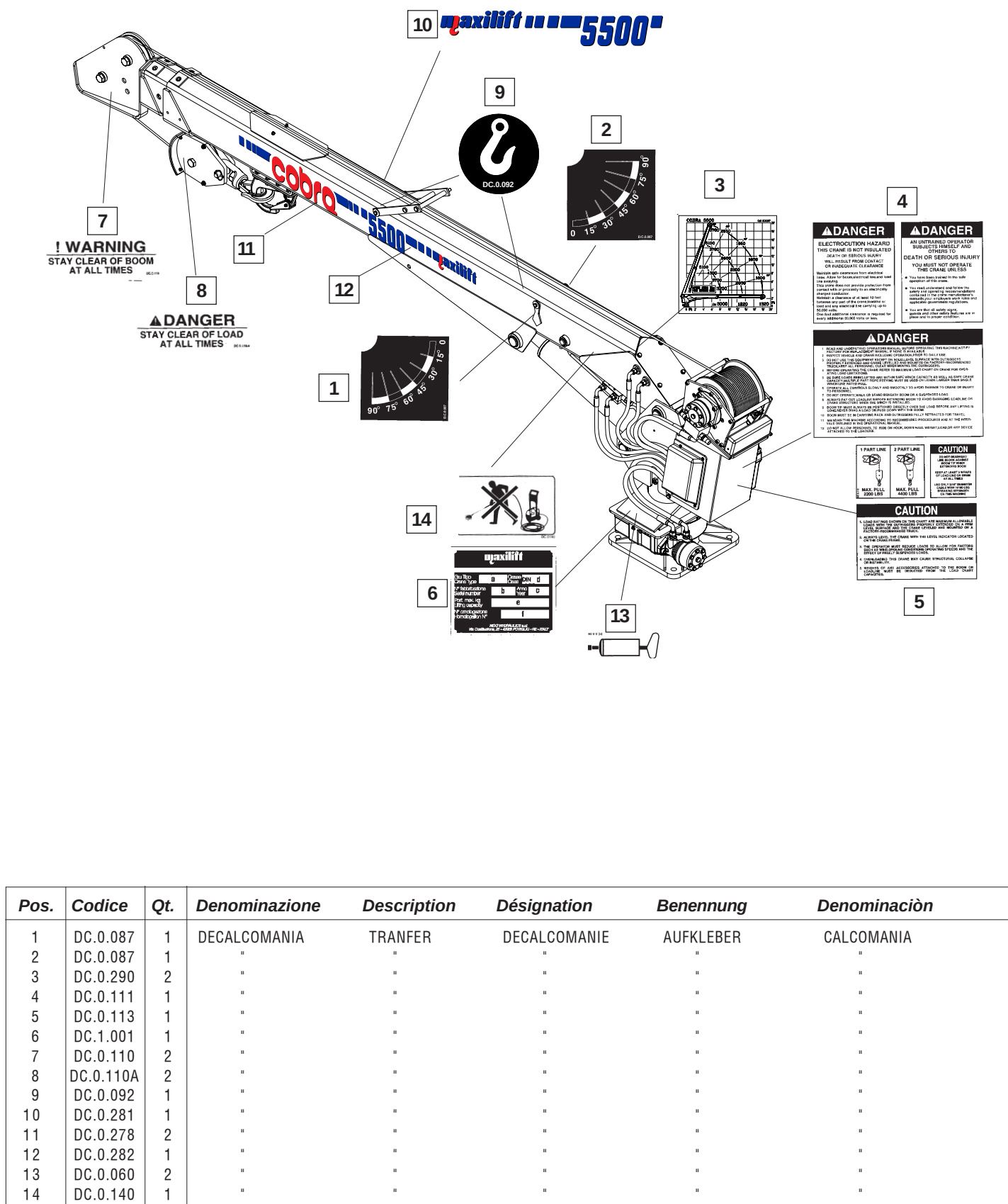
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1A	EP.0.022/01	1	MOTORE 12V	EL. MOTOR 12V	MOTEUR 12V	MOTOR 12V	MOTOR 12V
1B	ME.0.007	1	MOTORE 24V	EL. MOTOR 24V	MOTEUR 24V	MOTOR 24V	MOTOR 24V
2	EP.0.018/03	1	COLLETTORE	BODY	CORPS	KOEROER	CUERPO
3	10.5.017	1	SERBATOIO	RESEVOIR	RESEVOIR	TANK	DEPOSITO
4	FT.1.903	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
5	VT.0.052	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	10.5.021	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
7	TA.1.001	1	TAPPO	PLUG	BUCHON		TAPON
8	RO.7.001	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
9	EP.0.017/01	1	GIUNTO	JOINT	JOINT	GELINK	JUNTO
10	EP.0.017/02	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
11	EP.0.018/08	1	TUBO SCARICO	PIPE	TUYAU	ROHR	TUBO
12	EP.0.018/09	1	TUBO ASPIRAZIONE	PIPE	TUYAU	ROHR	TUBO
13	EP.0.018/10	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
14	VT.1.014	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	EP.0.018/12	1	GUARNIZIONE	O RING	JOINT TORIQUE	O RING	JUNTA
16	FT.1.002	1	FILTRO COMPLETO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
17	EP.0.017/03	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	PLANCHA
18	BF.0.013	0.1m	BARRA FILETTATA	THREADED ROD	BARRE FILETEE	GESCHN. STAB	BARRA FILETEADA
19	DA.1.005	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
20	RO.2.002	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
21A	EP.0.022	1	ELETTROPOM. COMPL.12V	POWER PACK ASS'Y	CENTRALE COMPL.	STEUERGEHAUSE KOPL.	CENTRALITA COMPL.
21B	EP.0.017	1	ELETTROPOM. COMPL.24V	POWER PACK ASS'Y	CENTRALE COMPL.	STEUERGEHAUSE KOPL.	CENTRALITA COMPL.



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RC.0.023	1	RICETRASMETTITORE AUSILIARIO	AUXILIARY TRANSCEIVER			
2	CV.0.132	1	CAVO	CABLE			
3	21.5.529	1	KIT SEGNALI AUSILIARI	AUXILIARY SIGNALS KIT			
4 *	CV.0.137	1	CAVO PER ACCOPPIAMENTO	CABLE FOR COUPLING			



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	MH.0.009	1	MOTORE IDRAULICO	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
2	VA.1.034	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
3	VE.0.703	1	KIT RICAMBI	SPARE PARTS KIT			
4	VE.0.702	1	GOCCIA FERMA FUNE	THIMBLE			





Via Mediterraneo, 6 - 42022 BORETTO (RE) - Italy
Tel. 0522/96 30 08 - Fax 0522/96 30 39
info@maxiliftcrane.com - www.cobra-cranes.com